

Religiosas

IGLESIA DE SAN JUAN DE MALTA
Solemnes Cultos que los PP. Teatinos y la Asociación de la Visita Domiciliaria de la Sagrada Familia dedican a sus excelso titulares Jesús, María y José.
TRIDUO EUCARISTICO
Viernes día 8 y Sábado día 9, a las 7 de la tarde, Rosario, Ejercicio cantado, Sermón y reserva de S.D.M.
Domingo día 10. Fiesta de la Sagrada Familia.

Necrológicas

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, doña Eloina de Anta Ferrer, E. P. D.
De bondadoso corazón mereció el cariño de los suyos.
A sus afligidos: esposo José Luis Cerdá Bisquerria, hijos Juan, José-Luis, Antonita, Miguel, Magdalena, Eloina y Carlos-Arturo, madre, padre político, hermanos y demás familia, les expresamos nuestra más sentida condolencia.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, doña María de la Soledad Fajardo Aguiló, viuda de Bauzá Sansó, E. P. D.
De trato agradable, mereció la estimación de quienes la conocían.
A sus desconsolados: hijos Soledad, Isabel y Bartolomé, hijos políticos, Enrique Bohadilla y María Abril, hermano Julián, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame.

A las 9,30 Misa de Comunión General.
Por la noche, a las 7 Rosario, Ejercicio cantado, Sermón, Te-Deum, Bendición y reserva de S.D.M.
Predicará los sermones del Triduo el M. Rdo. P. don Jaime Barceló C.R., Vicario Provincial.
CULTOS PARA MANANA
Cuarenta Horas
—Continúan en el Temple, a la Sagrada Familia. A las 8 Misa. A las 4 de la tarde exposición del Stmo. A las 7 y cuarto Rosario, ejercicio, sermón por el Rdo. don Francisco Caldeés, Pbro. C. Castrensé y reserva de S.D.M.
—Continúan en Sta. Eulalia, la Archicofradía de Hijas de María dedica a su Inmaculada Madre, Exposición a las 12 y media tarde, a las 7 y cuarto, Rosario, ejercicio, sermón, por el Rdo. P. Emilio Vanrell, S.J., y reserva de S.D.M.

Actos religiosos
—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Sgda. Familia".
—En el Socorro, empieza la Novena del Niño Jesús de Praga. Se hará a las 7 y media de la tarde.
—En las PP. Capuchinos, a las 7 y media Rosario, Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, Salve y Virolay.

Las necesidades materiales son muchas. Caritas quiere atenderlas a todas. Ayudando a la Tómbola de Caridad ayudas a los pobres. No regatees tu esfuerzo.

DIETARIO

SANTORAI
Santos Luciano, Máximo y Gaudula.
Sol, 8'12 - 17'40.
Luna, 14'1 - 3'10.

RADIO INCA
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

Programa para hoy
11: Apertura; 11'03: La hora «H»; 11'18: Leyendo «Baleares»; 11'20: Ritmo en el trabajo; 12: Angelus; 12'05: Antena Juvenil; 12'07 Orquesta Pops; 12'15: Retazo musical; 12'30: Voz y Ritmo; 12'45: Melodías al órgano; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Momento deportivo; 13'45: Ritmos de ahora; 14: Habla la provincia; 14'05: Clima literario; 14'10: Gaité Parisiense; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Cocktail de éxitos; 15: Canciones por La Argentina; 15'10: Destino; 15'30: Ritmos por Pierre Dorsey; 15'45: Obsequio para usted; 16: Cierre.

20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Música para usted; 20'40: Voces nuestras; 20'53: La voz de la ciudad; 20'55: «La última hora informa»; 21: Mensaje de Amistad; 21'30: Ritmos antiguos; 21'45: Canciones por Adelina Espi; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Eddie Barclay y orquesta; 22'30: Radiovisión; 23: Romanzas de Iperas; 23'15: Buenas noches con música; 23'30: Cierre.

RADIO MALLORCA
(1.430 Kc.—5 Kw.)
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Las canciones de Vico Torriani; 9'43: Line Renaud; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12'03: Sangre de Rey; 12'30: Boletín del Radioyente; 12'30: Emisión de solicitados; 13'45: Hoja del calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'03: Lolita y Alberto; 14'08: Diadema musical; 14'13: Noticiario Henry; 14'19: Georgia Gibbs; 14'29: La receta culinaria del día; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: Momento musical; 15'05: Un día en París; 15'15: Desde la

quinta Avenida; 15'30: Lluvia de premios; 15'40: Hipólito Lázaro y Marcos Redondo; 16'00: Emisión de solicitados; 16'15: El monje de la abadía de Westery; 16'30: Ondas femeninas; 17: La hora de los ballables; 18: Mentira en cinco verdades; 18'15: Concierto en re, para violín y orquesta; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'25: Mundillo de las artes; 19'30: La justicia y Britt Monró; 20: Emisión de solicitados; 20'15: Cinco minutos con las estrellas; 20'20: Pasodobles de España; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Onía deportiva; 21'15: José Iglesias «El Zorro»; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Ritmos de jazz; 22'30: Avecrem llama a su puerta; 23'10: Sam Makla y sus melodías hawaianas; 23'36: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy

13: Apertura. Mantovani y su orquesta; 13'15: Discos para usted; 13'30: San Severino; 13'45: Para usted Señora; 14: Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'10: Edouard Commette al órgano; 14'30: Radio Nacional de España. Cierre.
19'30: Apertura. Porgy and Bess; 19'45: Discos para usted; 20: Simfónicas número 2 y 4 de Bethoven; 20'45: Santo Rosario; 21: Amor en Molokai; 21'20: Retablo de las Artes y de las Letras; 21'45: Radio a Víticano; 22: Radio Nacional de España. Cierre.

Teléfonos de urgencia

Casa Socorro 22179.
Cruz Roja: 22250.
Ambulancias 11856.
Bomberos: 21234.
Guardia Civil 11340.
Policía: 11221.
Hospital Provincial: 23806.
Residencia Sanitaria: Son Dureta: 15502 15503 15504

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao) Jueves 7 de enero de 1960

BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 575; Banco de Vizcaya, 575; Electra de Viesgo, 195; Iberduero, ordinarias, 248; Naviera Aznar, 220 Nitratos de Castilla, 126; Sulfantrio, 225; Unión Química del Norte de España, 202; Altos Hornos de Vizcaya, 203; Babcock & Wilcox, 355; Basconia, 268; Euskalduna, 200; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 126.

BOLSA DE MADRID

Deuda: Perpetua Interior cuatro por ciento 1951, 78'30; ídem Exterior cuatro por ciento, 99; Amortizable tres y medio por ciento E/ 1951, 91'70; ídem cuatro por ciento E/ 1951, 99'75; Cédulas: Banco Hipotecario cuatro por ciento exentas, 86; Crédito Local cuatro por ciento lotes, viejas, 102; Acciones: Banco Exterior de España, 265; Banco Hipotecario, 258; Banco Central, 478; Banco Español de Crédito, 580; Banco Hispano Americano, 438; Hidroeléctrica del Chorro 128; Hidroeléctrica Española, 252; Saltos del Sil, 170; Sevillana de Electricidad, 148 Unión Eléctrica Madrileña, 182; General Azucarera de España, 171; Compañía Española de Minas del Rif, 475; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 610; CAMPSA, 174; Tabacalera S. A. 185; Española de Construcción Naval, 118; Unión Española de Explosivos, 242; Hidro-Nitro 107'5; Compañía Española de Petróleos, 555; Unión Resinera Española, 153; Compañía Telefónica Nacional de España, 181; SNIACE, 238; Acc. El Águila, 445.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones: Aguas de Barcelona 215; Catalana de Gas y Electricidad, 130; CROS, S. A., 457; Española de Carburos Metálicos, 435; Motor Ibérica, S. A. 1.100; Industrias Agrícolas, 600; Tabacos de Filipinas, 530; Transmediterránea, 160.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)
Bonnín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets, Tel. 14171.—Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2. Tel. 12947.—Catalán, Gabriel Carbonell, 29 (Son Cock).

Tel. 25338.—Cerdá, Generalísimo Franco, 11.—Mazaira, Cataluña, 9. Tel. 14410.—Palmer, M. de la Cenia, 2 (Son Armadams), Tel. 13199.—Pieras, calle Hostales, 2. Teléfono 12861.—Planas Lliteras, Honderos, 78. Tel. 11507.—Rosés, San Miguel, 58. Tel. 11249.—Rosselló, Plaza Cort, 18. Tel. 22735.—Rubí, Sindicato, 146. Tel. 12610.—Oliver Vilalonga, Carmen, 28. Tel. 11511.—Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Tel. 23543.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)

Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Teléfono 12143.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AERO.

PUERTO DE SON BONET
Relación del movimiento de aviones y pasajeros, el día 8 de enero de 1960.
Aviones nacionales, entrados y salidos 8.

CONFERENCIAS DEL PROFESOR MUÑOZ CORTES EN PARIS

El Catedrático de la Universidad de Murcia y colaborador de la Prensa del Movimiento, Dr. Muñoz Cortés, dará un curso de conferencias en París, en el conjunto de actividades del Instituto Hispánico de la Sorbona.
Las conferencias versarán sobre grandes obras clásicas españolas «El Alcalde de Zalamea», «El Buscón», «El Quijote», «La vida es Sueño», de las cuales Muñoz Cortés mostrará aspectos de interés revelados por nuevos métodos estilísticos.

Para conocer los distritos postales

Por la gran mejora que para la recepción de la correspondencia por los destinatarios de Madrid y Barcelona representa el que a continuación del nombre de estas poblaciones figure el número de su distrito postal, se reitera la invitación al público para que consigne este dato que es complemento obligado de la dirección de los envíos para aquellas capitales.
Cuanto entidades de importancia de toda España, así como aquellos particulares que remitan grandes cantidades de correspondencia para Madrid o Barcelona y que no lo hubieran recibido todavía, pueden solicitar el callejero de Madrid y Barcelona editado por la Dirección General de Correos, por carta dirigida a la Sección 2ª de Correos, en Madrid, o de la correspondiente Administración postal, que lo remitirán o facilitarán gratuitamente.

Aviones extranjeros, entrados y salidos 1.
Pasajeros nacionales, entrados y salidos 248.
Pasajeros extranjeros, entrados y salidos 42.
Palma de Mallorca, 7 de enero de 1960.

El tiempo

ESTADO GENERAL
Poco nuboso en la película, nubosidad en Castilla, Cataluña y Aragón. Nuboso en Baleares.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Nuboso. Nieblas durante la noche. Ventolinas. Mar lla.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima, 15'2 a las 13 h. 30 m.
Temperatura mínima, 2'0 a las 5 h.
Humedad relativa, 85 por 100.
Insolación, 2 h. 20 m.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXI

Central Oficinas, Tel. 22926.
Clemente Mulet (Terreno), Teléfono 13644
Plaza Progreso, Tel. 21832
Plaza Sta. Catalina Thomas, Teléfono 11663
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462
Avda. Alejandro Rosselló (Tiquet), Tel. 22883
Paseo de Mallorca Tel. 14611

MERCADOS

En Lluchmayor.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 695
PREMIADO

La tradicional tirada en La Albufera

Por el Consejo de Administración de la «Albufera de Alcúdia», hemos recibido atenta invitación para la tradicional tirada que D. M. se celebrará el próximo día 10 en el lago de dicha albufera.
Agradecemos la atención.

La Tombola de Caridad es el vehículo mediante el cual puedes remediar muchas necesidades beneficiando también con los números premio, que te ofrece.

VI Concurso BONVI

- 1.º Premio: 2.500 Pesetas - n.º 048348
- 2.º Premio: 1.500 Pesetas - n.º 000002
- 3.º Premio: 1.000 Pesetas - n.º 028544
- 4.º Premio: 500 Pesetas - n.º 012328
- 5.º Premio: 250 Pesetas - n.º 030343

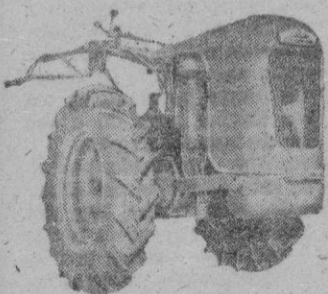
Sorpresa CONSOLACION 10 Premios

- N.º 009427 - N.º 032121 - N.º 049896
- N.º 037041 - N.º 059729 - N.º 047658
- N.º 010485 - N.º 026534 - N.º 082979
- N.º 010122

AGRICULTORES! HORTELANOS! VIÑATEROS!

MotoStandard DE ALEMANIA Y FRANCIA

EMPRESA NACIONAL DE HELICES PARA AERONAVES DE MADRID



Se complacen en invitarles a las demostraciones del MOTOCULTOR que bajo la dirección del Sr. RUBIO técnico-demostrador expresamente desplazado por la Compañía Europea de Patentes, S. A. se efectuarán en las fechas y lugares siguientes:

VIERNES	8 - SOLLER	Informes	GARAGE PIZÁ
SABADO	9 - PALMA	"	LLOMPART TOMAS
DOMINGO	10 - CAMPOS	"	GREGORIO VIDAL
LUNES	11 - MANACOR	"	LLOMPART TOMAS
MARTES	12 - PETRA	"	GARAGE GUAL
MIERCOLES	13 - LA PUEBLA	"	LLOMPART TOMAS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES:

LOMPART TOMAS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 1 al 5 - TEL. 25669 - PALMA

Una atmósfera campestre...

AGUA LAVANDA A PUIG

- CORTE FALDA Señora desde 16 pts.
- CORTE VESTIDO Señora 4 mts. desde 90 "
- CORTE ABRIGO Señora 3 " desde 180 "
- CORTE TRAJE Caballero desde 350 "
- GABARDINAS CABALLERO A MITAD PRECIO

ALBEROLA y COMPANYY

San Miguel, 81 - 83 Teléfono 13094
GRAN VENTA DE RETALES

Gobierno Civil de Baleares Campaña Navidad Reyes 1959-60

	Pesetas
Suma anterior	433.639'15
José Sureda, Yate Ritz	200'—
Dolfo García	50'—
José Cortés Miró	25'—
Primeras Materias Paniker	200'—
José Miró Aguiló	50'—
Marina de Pollensa	200'—
Meria Vila	100'—
José Tascón Ortega y Calzados Tascón	500'—
Lacturas FEMU S. A.	500'—
Alejandro Forteza	100'—
La Dalmy	100'—
Instituto Ppval., personal directivo y funcionarios	
Instituto Nacional Previsión (Delegación Balears)	1.592'10
Suma y sigue	437.256'25

Este año será el de mayor...

de la primera página)
es; primero, a fines de febrero una excursión de Iberoamérica por diez días— en la que acompañará su esposa visitará Puer-Brasil, Argentina, Chile y Uruguay; después, en mayo, el París para la primera conferencia «Este-Oeste y Occidente», en junio, la visita a la Soviética y a su regreso, breves estancias en Corea y Filipinas.
En este modo, el mensaje de poder a las cámaras parlamentarias estuvo principalmente a cuestiones de política exterior: la convención con Rusia posible desarme, la ayuda económica a los países subdesarrollados, el equilibrio del poder, la no intromisión en los asuntos exteriores de ninguna naturaleza exploraciones supersónicas y alusiones energéticas a la zona del imperialismo comunista.

PUNTOS ESENCIALES
El presidente Eisenhower habló en los siguientes puntos:

Sece un hombre en el torrente de Ca'n Pastilla

por la mañana, se descubrió el cadáver de un hombre en el torrente de Ca'n Pastilla medio por las aguas. Aparentemente unos setenta años y por las heridas podía deducirse que había sufrido la desgracia de caer desde el torrente.
Las autoridades, se presentaron en el lugar del suceso. Guardia Civil y la Policía de la zona. Más tarde llegó el señor orden, tras las diligencias del ordeno el levantamiento del cuerpo y su conducción al depósito.

ÚLTIMA HORA DEPORTIVA

Geminiani ya conoce la muerte de Coppi

CUANDO SE LE COMUNICÓ LA NOTICIA DIJO: «¡ES IMPOSIBLE!»
ermont Ferrand (Francia), Raphael Geminiani, ciclista francés que sufre la misma enfermedad que acabó con la vida del italiano Fausto Coppi, se ha enterado hoy de labios de su esposa a suerte corrida por su amigo Geminiani, según palabras de la esposa Anne-Marie, quedó profundamente conmovido y repitió tristemente: «Es imposible, es imposible».

Trágico accidente de automóvil

DOS MUERTOS Y CINCO HERIDOS

León, 7.— Dos personas resultaron muertas y cinco heridas en un choque de dos turismos. Uno iba conducido por su propietario el odontólogo de esta capital don Miguel Álvarez Álvarez, que sufrió heridas gravísimas; su esposa, doña Catalina Geza, murió en el accidente. El otro coche era conducido por don José María Suárez Valgrande, que con sus dos hijos y otra persona se dirigía al Castillo de la Mota. El señor Suárez Valgrande resultó muerto casi en el acto, y sus hijos, Consuelo y María del Carmen, sufren lesiones de pronóstico reservado, y con lesiones leves, resultó Rafael Ferré Granda, que les acompañaba. También resultó con heridas graves doña María Deza Álvarez, hermana de la esposa del odontólogo leonés.— Cl-fr.

Lea «BALEARES»

Agitación en torno a la concesión del «Nadal 1960»

Ana María Matute juró que no se presentaba

Pese a su negativa y al seudónimo, 48 horas antes del fallo se daba como segura su victoria

El editor del «Planeta» ha dicho que él tiene la exclusiva por diez años de las obras de la escritora, menos una que editaría «Destino», porque ya la había pagado, y que esa obra podía ser la ahora premiada

BARCELONA (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal Francisco YAGÜE). Los Reyes Magos, de regreso a Oriente, volvieron a dejarnos, como cada año, un premio ganado de la novelística española: el «Nadal». Pero esta vez, junto al premio, los Magos dejaron también algo más: Un conato de escándalo literario.

En otras ocasiones hablamos hablado de la seriedad y de la rigidez del literario certamen y de lo difícil que había sido siempre para el periodista poder adelantar algo sobre lo que iba a ocurrir en la noche del día de Reyes. Pero esta vez se rompió la norma, y hay rumores y noticias «oficiosas» para todos los gustos.

Doce o quince días antes de la adjudicación del premio, lanzó Ramón Pujol, en las columnas de «Solidaridad Nacional» la noticia de que Ana María Matute, —que acababa de ganar el Premio Nacional de Literatura— se presentaba al «Nadal» y bajo un seudónimo. La magnífica novelista, no sabemos por qué razón, salió al paso, desmintiendo categóricamente que hubiera



El Jurado del Premio Nadal: Néstor Luján, Vázquez Zamora, Antonio Vilanova, Teixidor, Vergés — escondido — y Espinós, durante las deliberaciones.

presentado una obra al premio, y menos bajo seudónimo.

LO NEGARON HASTA EL FINAL

Pero la noticia, aun en forma de rumor, quedó en la calle y en las tertulias literarias. A medida que se iba acercando el día del fallo y cada vez que un periodista se acercaba a Ana María Matute o a su marido, Ramón Eugenio de Goicoechea, uno u otro negaban invariablemente la noticia. Cuarenta y ocho horas antes del fallo, pese a todo, la noticia cobró carácter general, no ya sólo lo de la participación de Ana María en el certamen, sino su segura victoria final.

La galaronada novelista, al igual que su marido, siguieron negando rotundamente la participación, incluso ya en la cena en la que se estaba celebrando las deliberaciones del jurado. Mientras tanto, durante las distintas votaciones, la novela «Primera memoria», de un tal Eduardo Ayala, iba al copo de los votos, siempre en cabeza de la clasificación. Bajo el nombre de «Eduardo Ayala» se intuyó inmediatamente que estaba Ana María Matute, Rafael Manzano, de «Solidaridad Nacional», periodista es el que colabora la novelista, le preguntó por última vez a ésta, de modo definitivo, si se presentaba o no. La Matute le juró que no... y sólo faltaba una hora escasa para que se hiciera público el fallo.

Por fin, cinco minutos antes de darse a conocer la votación final, en la mesa donde estaba sentada cenando Ana María, ésta recibió un ramo de claveles

Ana María Matute escribió en 20 días la novela que acaba de ganar el «Nadal»

Ayer recibió de Editorial Destino el cheque por 150.000 pesetas

UNA OBRA DE LUIS ANDREU ALCOVER, FUE SELECCIONADA



Ana María Matute en el Ritz, minutos después de darse la noticia de que su novela había resultado premiada.

BARCELONA (De nuestro enviado especial, Juan BONET). — Soy testigo de la prudencia de Ana María Matute, a lo largo de la noche del día de Reyes, y durante el desarrollo del famoso premio literario «Nadal». Ana María, ante los rumores —que dieron comienzo a mitad de la fiesta— de que ella tomara parte en el certamen, fue de puro granito:

—Os aseguro que yo no tomo parte...
—Os aseguro que yo no he presentado ninguna novela...
—¿Cómo puedo ganar el «Nadal» sin concurrir?

Los amigos, especialmente los amigos-periodistas, se acercaban a la escritora y le preguntaban qué había de cierto en los rumores de que ella fuera «Eduardo Ayala». Ella contestaba a todos lo mismo, a todos con idénticas palabras, negando... hasta que llegó a la mesa un gran ramo de claveles rojos, que enviaba el Jurado con una nota que decía: «Te mandamos estos claveles que, en el centro de nuestra mesa, han visto triunfar tu nombre, tan querido por todos nosotros».

Y, al segundo, explotó por los altavoces, la noticia. Ana María Matute había estado mintiendo, con la mejor de las sonrisas, toda la noche. Una mentira llena de sabiduría y ella era, en efecto, «Eduardo Ayala», autor de «Primera Memoria», la novela ganadora sobre las doscientas treinta y dos novelas, sesenta de las cuales habían sido escritas por mujeres.

LA NOVELA-DE UN MALLORQUÍN

Entre las novelas seleccionadas había una firmada por un mallorquín. El título de la obra es «El doce de la calle de Foes», de la que es autor Luis Andreu Alcover. La novela, desgraciadamente, no pasó de ser seleccionada entre otros muchos títulos pero, a la hora de la verdad, no pasó a las votaciones para poder acercarse al premio.

ESPERANDO A LA NOVELISTA

Hoy —jueves— por la mañana y en la editorial Destino, después de la fiesta de anoche, parecía continuar la misma y una multitud de caras conocidas se movían por los saloncillos de la casa. Hemos esperado que llegara el nuevo «Nadal», y mientras esperábamos se ha formado una tertulia con los miembros del Jurado. Vergés, el factotum de la casa, estaba mucho más descansado y menos preocupado que anoche.
—Estoy contento del resultado. Creo que hemos elegido la mejor novela de las presentadas. «Primera memoria» es un gran relato,

en todos sentidos, bien escrito y muy interesante de tema, muy Matute por decirlo así.
De heraldo de la mujer, llega Ramón Eugenio de Goicoechea, que dice que el médico le ha prohibido una larga lista de cosas agradables, entre ellas el beber whisky y que está muy pocho. Tomás Salvador, el estupendo autor de «La Nave», que se ha comprado un aparatito para oír mejor, le escucha atentamente, y le replica que los médicos se quedan solos a la hora de prohibir cosas y que, a veces, hay que tomarse las prohibiciones con cierto tiento, pues todas las exageraciones son fatales.
—Pero, es que si no me cuído no tengo más que un año de vida, asegura sonriente, Ramón Eugenio que disfruta en su papel de moribundo.
—Pero, es que si no me cuído no tengo más que un año de vida, asegura sonriente, Ramón Eugenio que disfruta en su papel de moribundo.

LA ENTREGA DE CHEQUE DE 150.000 PESETAS

Llega, al fin, Ana María Matute, en compañía de su hijo. Hablo con ella unos minutos, antes de que se la lleven Vergés, Teixidor y Néstor Luján, que va con un gran manojero de fotos de la escritora.

—¿Cuánto tiempo tardaste en escribir «Primera memoria», Ana María?

—Veinte días... sí, no llegó al mes. Pero, la tenía muy pensada, muy soñada. Luego dispuse de mucho tiempo para pulirla, retocarla, en fin, lo prudente en estos casos... pero, me salió de una tirada.

Viene más gente y la charla se hace general. El cheque para Ana María ya estaba preparado: 150.000, que es una cifra, en muchos sentidos, bastante impresionante.

Ana María Matute tenía un aspecto muy cansado —lo que es natural—, pero muy feliz, lo que es perfectamente lógico. En el espacio de quince días la escritora se está haciendo rica con la literatura, bueno quiero decir que menos pobre...

Una nieta del Caudillo fallera infantil

Valencia, 7.— Ha sido nombrada fallera mayor infantil la señorita María del Carmen Martínez Bordiu, hija de los Marqueses de Villaverde y nieta de S.E. el Jefe del Estado.

El nombramiento de Fallera Mayor ha sido otorgado a la señorita María Isabel Colomer Bouquet, de conocida familia valenciana.—Cifra

El real significado de la industrialización de España

El mensaje dirigido por el jefe del Estado a la nación española con motivo de fin de año, contiene una aclaración muy precisa a los más destacados aspectos de nuestra política económica. Uno de los más trascendentales y uno también de los que han suscitado mayor controversia, es el que se refiere a la industrialización.

Ha sido ahora la palabra autorizada del Caudillo la que ha señalado el real alcance y la verdadera significación de la política de reforzamiento industrial, encaminada, no a la consecución de una imposible autarquía —imposible no sólo para España, sino para todo país según nos confirman las actuales uniones económicas— sino al racional aprovechamiento de nuestros recursos, muchos de ellos no potenciados antes debido a una inadmisiblemente pobre industrial.

Nuestros programas de industrialización, llevados a cabo con obligados sacrificios, pero que han constituido palanca poderosa en el crecimiento de nuestra renta nacional, se han movido dentro de las líneas que podemos denominar «constantemente» de una política de crecimiento. Y han dado lugar a dos hechos hartos significativos como son, la tendencia al equilibrio de nuestra balanza de pagos, y las mayores posibilidades de consumo en el interior.

El crecimiento industrial ha tenido en muchos casos una incidencia plenamente directa sobre la expansión agrícola. Tal es el caso de las fábricas de abonos, de tractores y de maquinaria agrícola de todo orden. En otros sectores, esta incidencia ha sido, aunque menos visible, igualmente real. Sin el crecimiento, por ejemplo, de las producciones cementeras, hubiera sido imposible atender a las grandes obras hidráulicas y de riegos, las cuales han permitido que en el lapso de veinte años, la capacidad de los embalses haya pasado de 3.800 hasta 16.000 millones y las tierras regadas desde 640.000 hasta un millón largo de hectáreas.

La industria creciente ha sido la que ha dado posibilidad de ir a una efectiva y profunda modificación de nuestra estructura agraria, borrando los mínimos rendimientos que antes imperaban en la mayoría de los secanos, muchos de los cuales, por motivos tanto económicos como sociales, tendrían que ser devueltos al bosque, centrándose el esfuerzo agrario en las tierras mejores, con beneficio general de nuestra economía y en particular de los cultivadores.

En diez de nuestros principales artículos agrarios, el crecimiento de la producción viene a representar un valor anual de 584 millones de dólares. El alza en valor de la producción industrial viene a ser de 778 millones anuales y la comparación de estas cifras nos muestra un paralelismo de crecimiento que explica, mejor que todo comentario, el «tirón» que el desarrollo industrial ha producido en el desarrollo agrícola, sin contar con lo que los procesos industriales representan en el mejor aprovechamiento de los productos y aun de los subproductos de la agricultura, lo que representa una revalorización difícil de cifrar, pero que posee extraordinaria importancia.

Cabe pues afirmar que la industrialización española, ni ha tenido signo autárquico —lo cual se opondría a las corrientes que imperan en el mundo— ni ha pretendido tampoco desahogar de las realidades de nuestros recursos, sino que se ha orientado en todo momento a la mejor utilización de los mismos en condiciones de perfecto y equilibrado desarrollo.

Cronica de Sociedad

Petición de mano
Por don Jesús de Prada Rodríguez y doña Juana Mas de Prada y para su hijo Manuel, ha sido pedida a don José Llosá Blasco y doña María Pizá de Llosá, la ma-

no de su encantadora hija María Dolores.
El enlace se celebrará en breve.

Por doña Margarita Llull y don Juan Ascorbe y para su hijo y hermano Pedro, ha sido pedida a doña Francisca Fages, Vda de Trián y a don Miguel Trián, la mano de su hija y hermana Pepita.
La boda se celebrará en la próxima primavera.

Por don Jaime Aguiló y doña Magdalena Simonet, y para su hijo Miguel, ha sido pedida a don Bartolomé Segura y doña Paula Fuster, la mano de su hija Isabel María.
La boda se celebrará en la próxima primavera.

Viajeros
Para asistir a la Asamblea de Delgados del «Colegio de Huérfanos de ferroviarios» que debe celebrarse en Madrid los días 10, 11 y 12 del mes en curso, salió anoche en el avión directo para aquella capital, el Delegado General de la Institución en Baleares y Secretario General de los Ferrocarriles de Mallorca, nuestro querido amigo don Jaime Ferrer y Oliver, acompañado de su señora doña Apolonia Juliá Horrach, de Ferrer.
Con idéntico objeto salió también en el mismo aparato, el Delegado de los Ferrocarriles de Mallorca, don José Vivó Cornell. Lleven feliz viaje.

Ministerio de Comercio

DELEGACION REGIONAL DE BALEARES

IMPORTACIONES EN REGIMEN DE COMERCIO BILATERAL CON CARGO AL ACUERDO COMERCIAL HISPANO-ITALIANO.

La Dirección General de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional que queda abierta la aceptación de solicitudes de importación en régimen de comercio bilateral con cargo al vigente Acuerdo Comercial Hispano-Italiano, para las mercancías cuyos cupos se indican a continuación:

- 14.—Motores; 15.—Maquinaria; 16.—Material para ferrocarriles; 17.—Máquinas herramientas; 18.—Instrumentos de precisión; 19.—Máquinas para la industria textil; 20.—Máquinas para coser para uso industrial; 21.—Maquinaria agrícola; 22.—Maquinaria agrícola; 23.—Máquinas gráficas; 24.—Máquinas para la industria del caucho; 25.—Máquinas para la industria alimenticia; 26.—Máquinas para la industria química; 27.—Máquinas para obras públicas; 28.—Aparatos para la producción y distribución de energía eléctrica; 29.—Telefones; 30.—Elementos para la fabricación de aparatos telefónicos; 31.—Válvulas termoiónicas; 32.—Instrumentos musicales; 33.—Aparatos ópticos para geodesia; 34.—Instrumentos para aerofotogrametría; 35.—Aparatos fotográficos; 36.—Instrumentos quirúrgicos; 37.—Instrumentos científicos para laboratorio; 38.—Máquinas de calcular; 39.—Flores cortadas; 40.—Seda natural en bruto; 41.—Celuloide; 42.—Juguetes; 43.—Tropos.

Dichas solicitudes se admitirán antes del próximo día 10 de enero de 1960.

Lo que se hace público, para conocimiento de los interesados. Palma de Mallorca, 30 diciembre de 1959.—El Delegado Regional, B. Sagrera Escalas.

Las necesidades de los pobres de la diócesis son muchas. Cáritas Diocesana atiende buena parte de estas necesidades con la Tómbola de Caridad. Ayudar a la Tómbola es ayudar a los pobres. No lo olvidéis.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Pascual Zaforteza Villalonga, General de Artillería, y don Jaime Juan Castañer, Jefe Provincial del S. E. M.

DIGADOS DD. ALGO

Juan Forteza no puede ser torero



El pundonoroso jugador del Mallorca, Juan Forteza Bennasar, como buen pollensín que es, emplea la ele en lugar de la ese en los artículos gramaticales, cuando se expresa en lengua vernácula.

—¿Desde cuándo juegas al fútbol, Juan?
—Desde quand anava a Pescola.
—¿Cuéntame a gran velocidad tu historia deportiva.
—A los 15 años empecé a jugar en tercera regional, con el Pollensa. No tenía la edad reglamentaria; pero, como en aquel tiempo la cosa no andaba tan rigurosa, hacíamos trampitas. A los 18 ingresé en el Constança, para jugar en tercera división. Jugué en Inca tres temporadas. Luego ingresé en el Mallorca, hace ya cuatro años, y aquí estoy.

—¿Ojalá sea para muchos años más.
—Ojalá.
—¿En qué puesto te gusta más jugar?
—Con tal de jugar no me importa el sitio, aunque sea de portero.

—¿Qué tal lo harías como canchero?
—No sé, no sé... Con lo que me gusta correr, difícilmente podría estar sujeto bajo los postes.

—¿Estás contento, por el homenaje que te rindió la Peña Central?
—Ya te lo puedes figurar.

—¿Bien, ¿en qué puesto te gusta jugar?... Insisto.
—Empecé de interior izquierdo. Luego, en el Constança, jugué de interior derecha, y también en el Mallorca, con los entrenadores Quetglas y Gual. Con Lorenzo pasé a la media, aunque muchas veces, como habrás visto, juego en la delantera.

—¿Te he visto hasta con el número nueve en la espalda.
—Eso de los números...
—¿A ti, concretamente, ¿dónde te agrada más jugar?
—Donde juego ahora, como volante de ataque.

—¿Tú lo que quieres es tener campo para accionar.
—Verás: jugar así tiene sus ventajas. Andas más suelto que los delanteros, siempre marcados por las defensivas contrarias.

—¿Es por eso que metes goles?
—Seguramente.
—¿Qué emoción experimentas cuando consigues marcar un gol?
—La misma alegría que un torero, cuando le conceden la oreja, después de una gran estocada.

—¿Ole!... ¿Qué tal torero serías?
—No puedo ser torero.
—¿Por qué?
—¿Tú crees que podría cortar orejas, con lo que me gusta correr?
—¿Por qué no hace goles la delantera del Mallorca?
—Por los sistemas defensivos de los equipos contrarios. El marcaje es férreo, hombre por hombre. Así resulta muy difícil llegar a la línea de corner y desde allí centrar con ventaja para los delanteros. El equipo contrario juega también.

—¿Conforme Pero, al Mallorca le hace falta un delantero capaz de pelear en el área con los defensas.
—Bueno. Yo lo que digo es que el Mallorca tiene delanteros para golear al equipo más pintado.

—¿Crees o no que el Mallorca necesita un delantero...?
—Sí, hombre, sí: ya te comprendo. Un delantero como Eulogio Martínez, del Barcelona, o como Mateos, del Madrid...
—O como Morro, del Atlético-Baleares...
—Con Morro he jugado dos años y le he visto hacer cosas admirables.

—¿Podría ser Morro el delantero que necesita el Mallorca?
—Doctores tiene... el fútbol.
—¿Demasiados!

CALDENTEX

UN PEREGRINAJE DE SATISFACCIONES

Recogiendo los regalos de la «Cesta» de «BALEARES» con su afortunado ganador

EL RECIBIDOR COMPLETO DE «MUEBLES STIL»
Las popularísimas Avenidas se ven día a día más animadas. El



público palmesano conoce qué no transcurre una fecha sin que en esa vía se inaugure un establecimiento y que por la modernidad de estos habrá de hallar en aquel punto lo más nuevo. En esas Avenidas destaca un comercio destinado al mueble. Amplios escaparates permiten que el transeunte quede subyugado por cuanto en el interior se muestra e inmediatamente se hace a la obligación de que al tener que renovar su mobiliario o montar una casa, visitar esa exposición en la que tantas y tantas piezas ha visto que colman sus deseos. Este establecimiento, seguramente el lector habrá adivinado a cual nos referimos, no es otro que «MUEBLES STIL».

Y LA CESTA DE NAVIDAD DE «POSTRES MOLL»
También es tradicional que en nuestra monumental «Cesta» entren otras cestas y que sean una de esas caprichosas y apetitosas «cestas de Navidad» que prepara «POSTRES MOLL».

Don Antonio Moll, que es un hombre espléndido, —en sus regalos siempre lanza la casa por la ventana— hasta «BALEARES» llegó un día anunciándonos que nos reservaba un obsequio. Cuando fuimos a recogerlo, en unión del señor Martorell, quedamos boquiabiertos. Decorada con un gusto exquisito —exquisito es todo lo que elabora «POSTRES MOLL»— con profusión y variedad de turrónes, chokolatines, pastas y mil

golosinas y productos apropiados para celebrar las pasadas fiestas, había preparado una de sus clásicas «Cestas». Ante ella posaron el agraciado ganador y el hijo del señor Moll, el primero haciéndosele la boca agua y prometiéndosele muy felices y el otro contemplando con orgullo la obra maestra realizada, orgullo natural y lógico pues lema de «POSTRES MOLL» es: «Un regalo ha de hacerse con la mayor voluntad y esta requiere darlo todo». El caso es que cuanto se despacha en «POSTRES MOLL» es un regalo y como el público lo sabe, pues...

«MUEBLES STIL» es el que visitamos en compañía del ganador de nuestra «Cesta Navideña», señor Martorell, para que se hiciera cargo del suntuoso regalo que se nos había regalado. El recibidor en cuestión, estimado lector, era una auténtica figura, de sólida construcción y de línea perfecta en su estilo. Y como estas piezas, todo cuanto allí se guardaba: comedores, dormitorios, despachos, salitas, muebles auxiliares, etc. etc. En fin, la más extensa gama y —nuestra curiosidad nos llevó hasta el extremo de fisionear en los precios— todo al alcance del más modesto bolsillo, aunque fuera mueble ca-

NUESTRA GRAN FIESTA INFANTIL DE REYES

Se celebrará el próximo domingo, por la mañana, en el Teatro Sindical

Con el reparto de cientos de juguetes que SS. MM. los Reyes Magos escogieron en los Almacenes Reales de «LA FILADORA»

Momentos antes de regresar a Oriente SS. MM. los Reyes Magos y como última visita de las realizadas en Palma, estuvieron Melchor, Gaspar y Baltasar en los Reales Almacenes de «La Filadora» para despedirse de sus embajadores en Mallorca, el «Paje Mayor» Francisco y los demás «pajes» Andrés, Miguel y Camilo.

Fueron a «La Filadora» para cerrar las cajas, las enormes cajas repletas de juguetes que escogieron para los niños y niñas que han enviado boletines para el Concurso de Reyes que todos los años celebramos.

Estuvieron leyendo todos los boletines recibidos y les produjo una gran alegría al ver que todos los niños y niñas de Palma han contestado correctamente a la pregunta que se les hacía, y, por tanto, que todos los niños y niñas de Palma saben que los Grandes Almacenes «La Filadora» están en la calle San Miguel.

También los Reyes nos dejaron dicho que el reparto de toda esa montaña de preciosos juguetes se hiciera el próximo domingo, día 10, por la mañana, que el lugar escogido por ellos, pues es grande, cómodo y céntrico, era el Teatro Sindical. Que se lo habían pedido al señor Delegado Provincial de Sindicatos y que este señor, que es un gran amigo de todos los niños, lo había cedido muy contento.

Por lo tanto, queridos niños y niñas, ya sabéis cuando se va a celebrar esa gran fiesta infantil que «BALEARES» organiza todos los años para vosotros. Y, como siempre, en ese día seréis vosotros quienes invitaréis a vuestros papás, a vuestros familiares, a vuestros acompañantes. Y como no quere-

mos que os gastéis el dinero de vuestros ahorros, pues la entrada será gratis para todos, pero a los mayores no los dejaremos entrar si no van acompañados de un niño o de una niña.

Suscripción pro-nuevo camarín del Santo Cristo de la Sangre

12 LISIA
Prohomonía del Santo Cristo de la Sangre, 800; doña Rosa Alabern de Pizá, 600; doña Concepción Muntaner, Vda. de Morey, 1.000; J. S. A., 25; un devoto, 500; Cofradía de Santo Tomás de Aquino (SEU), 100; una devota persona, 25; Cofradía Obra Redentora de Nuestra Señora de la Merced, 200; un devoto, 50; una devota, 25; G.N. M., 100; don José Cortés, 50; don José Solivellas Estiades, 40; don Juan Oliver Obrador, 100; familia Aleñar-Enseñat, 100; don Antonio Colom, 100; doña Asunción Cabrera, 15; Magdalena Coll, 25; un devoto, 100; doña Encarnación Durán, 10; un joven agradecido, 300; J. M. B., 15; don Antonio Jordá, 25; doña Antonia Perelló, 25; don Santiago Alemany, 500; del cepillo para las obras, 2.603'05.
Existencia anterior: 110.577'45.
Existencia actual: 118.009'50.
Devoto del Santo Cristo de la Sangre, aporta tu donativo para sus obras! Puedes entregarlo en la Iglesia de la Anunciación, en la Diputación, en las Cajas de Ahorros y de la Vejez y en las redacciones de «Diario de Mallorca», «BALEARES» y «La Última Hora».

No dejéis de leer lo que os diremos mañana relacionado con esta fiesta pues os interesa mucho.

Así, hasta mañana y que seáis muy buenos, pues los Reyes Magos, al despedirse de nosotros en los Almacenes Reales de «La Filadora», nos entregaron una lista bastante grande de nombres de niños y niñas a quienes, por haber hecho enfadar a sus papás, no debemos entregarles juguetes. Pero nosotros estamos convencidos de que si esos niños y niñas, de aquí al domingo, se portan bien, con su poder mágico los Reyes harán se borren sus nombres de la lista y todos tendrán un juguete.

Documento Nacional de Identidad

AVISO IMPORTANTE
A partir de esta fecha, los titulares de los Documentos de Identidad obtenidos por primera vez y los renovados, deberán recogerlos en estas Oficinas por sí, o por tercera persona respectivamente, provista de resguardo provisional o del resguardo y Documento autuado. A LOS TREINTA DIAS DE HABERLO SOLICITADO.

En lo sucesivo, no se publicarán más avisos de los Documentos de Identidad de Revestimiento y, los que no hubieran sido retirados dentro de los seis meses de su petición serán archivados y al año destruidos. Los resguardos de primera vez y renovados, serán considerados NULOS a los 30 días naturales de su fecha de expedición para todos los efectos.

El año musical en Palma



Desde Sevilla hemos recibido carta de los Hermanos Tonetti. Nos escriben diciéndonos que todavía recuerdan el magnífico recibimiento que les hizo el público mallorquín y que en compensación, a finales del presente año piensan volver con una Compañía superior a la que nos presentaron en esta primera actuación en Mallorca del «Circo Atlas».

Para el domingo, en «Sésamo» se anuncia la despedida de Palma del famoso «Trio Sacromonte».



CARMEN

Con tal motivo la dirección de la mencionada Sala prepara un extraordinario fin de fiesta, en el cual intervendrán las más famosas atracciones que se encuentran



MARUJA

en la ciudad. Ello quiere decir que el lunes ya no tendremos entre nosotros a las simpáticas Maruja y Carmen, integrantes del citado trio.

Aída y Juanele, la extraordinaria pareja de baile español, sigue triunfando en «Trocadero» Por cierto que es digno de destacar el que Aída haya querido triunfar por su cuenta, en lugar de aprovecharse del nombre de una artista famosa, familia suya. Así siempre podrá decir que Aída ha triunfado por méritos propios.

N. B.

La Música, como en años anteriores, ha encontrado las puertas abiertas en nuestra ciudad durante el año 1959. No ha sido un año excepcional, pero se han producido hechos sobresalientes que trataremos de destacar en este breve resumen.

ORQUESTA SINFONICA. — Al parecer, el año 1959 ha sido el de la despedida de Ekitay Ahn como director de nuestra Sinfónica. Su labor artística — discutida y discutible, como todo lo humano — quedará como modelo de tesón y voluntad. Y es justo reconocer ahora que la existencia actual de nuestra Orquesta a él se debe en gran parte, junto con los desvelos del «Círculo de Bellas Artes», el sacrificio de los profesores y las aportaciones de los socios.

Inicio sus conciertos nuestra Sinfónica el 18 de enero, colaborando con ella el pianista americano Harold Crone; el 4 de febrero intervino J. Mas Porcel y el 18 del mismo mes se produjo una colaboración de verdadera envergadura: Benno y Sylvia Rabinof, violinista y pianista, respectivamente. Actuaron también con nuestra Orquesta Catalina Ferrés, Manuel Cubedo —guitarrista—, Serafín de Leo; Joaquín Broto, y Victorino Echevarría, directores. Este último nos ofreció la oportunidad de oír unas «Canciones Mallorquinas», de Ignacio Piña, realmente magníficas.

El 15 de noviembre, el joven y muy competente director Eugenio M. Marco, demostró que es algo más que una simple promesa. Nos maravillaron, también, Jesús Arribasbarri, Hans Weisbach y la genial pianista Margot Pinter.

CLUB NAUTICO. — Nuestra pujante sociedad marinera, aportó también una labor musical entusiasta. En sus salones hizo su presentación el «Trio Clásico», formado por Ignacio Furló, pianista, M. Obrador, violinista y J. Vicens, violoncellista. Actuaron otros jóvenes artistas, tales como Ramón Coll, pianista, María Luisa Colom, Premio Extraordinario de Barcelona, y Joaquín Angel Soriano, espléndido discípulo del maestro Magenti y del Conservatorio de Valencia.

Entre los solistas que más desarrollaron, también, figuran la violinista Adelina Pittier, las pianistas Carlota Garriga y Tan Crone; cantantes como Gertrud Haunschchild y Francisco Bosch. Tuvieron éxito, también, dos sesiones de música moderna a cargo de Roberto Sangabriel y Luis Pasquet.

Merecen especial mención dos acontecimientos memorables: el estreno en Palma del «Retablo de Maese Pedro», de Falla, por el Grupo Escolar de Son Español y el extraordinario concierto de «Adeus» que nos ofreció la maravillosa cantante Sofía Noel.

Durante el verano realizó el Club su primer Concurso de Cantantes.

JUVENTUDES MUSICALES. — Hasta veintinueve conciertos nos han ofrecido las animadas Juventudes Musicales, a base de artistas jóvenes, muchos de ellos de verdadera categoría. Sobresalieron los pianistas Claude Helffer y Françoise Thinet; el arte espléndido de los grandes guitarristas Narciso Yepes y Siegfried Behrend y de los violinistas Ursula Bagdasarjanz y Eugen Prokop.

CIRCULO MALLORQUIN. — Nuestra primera sociedad, abrió definitivamente sus salones a la Música. Por ellos desfilaron artistas de la talla de un Yepes y M. Cubedo, guitarristas; Benno y Sylvia Rabinof, ya citados; el «Cuarteto Pfeifer» y los pianistas Glazer, Paulette Nasse, Blanca Musmulin, Franch y Mas Porcel, así como el Quinteto de Viento

Merece destacar también, la extraordinaria actuación del gran pianista Bela Siki.

GRUPO ESCOLAR DE SON ESPANYOLET. — Dentro de su modestia, el citado Grupo ha hecho una labor muy positiva, encabezada con la presentación en Palma del «Retablo» de Falla, del que ya hemos hablado. En sus aulas, han actuado, entre los más importantes, la Coral de San Cafetano, Ramón Coll, el Trio Clásico, y Gertrudis Haunschild.

SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA Y OTRAS ENTIDADES. — Magnífica de verdad fue la temporada de Opera que nos ofreció la «Sociedad de Opera de Mallorca» como homenaje al Excmo. señor don José Tous en el Lírico. El Círculo Medina y el Club Barcelona, también han cultivado la Música dentro de sus posibilidades. Y la Sala Born, nos ha ofrecido la oportunidad de oír, nuevamente, al gran violinista Philip Newman, y a ella le cabe el honor de haber cobijado en la magnificencia de su Sala a los entusiastas elementos de la «Orquesta de Cámara» de las Juventudes Musicales en su primera audición pública, dirigida con acierto por Emilio Muriscot.

PEDRO DEYA

CARTELERA

AUGUSTA. — Desde las 3:30: «EL ALBERGUE DE LA SEXTA FELICIDAD». Director: Mark Robson (Ingrid Bergman, Curt Jurgens, Robert Donat) Cinemascope y color de Luxe y Complementos (Tol. Menores)

ASTORIA. — 3:45: «RIO BRAVO» Director: Howard Hawks (John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson, Angie Dickinson) Technicolor; Complementos; NO-DO, IMAGENES. (Aut. Mayores)

AVENIDA. — 3:15: «RIO BRAVO» Director: Howard Hawks (John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson, Angie Dickinson) Technicolor; Complementos; NO-DO, IMAGENES. (Aut. Mayores)

BALEAR. — «LOS PIRATAS DEL MISSISSIPPI». Director: Norman Foster. — Jess Parker y Buddy Ebsen. Technicolor (Tol. menores)

BORN. — 3:15: «LOS IMPLACABLES». Director: Raoul Walsh. — Clark Gable, Jane Russell y Robert Ryan. Cinemascope. (Tol. menores)

CAPITOL. — 3:30: «ESCLAVAS DE CARTAGO». Director Guido Brignone, (Jorge Mistral y Gianna Maria Canale) Totascope y Color. «FESTIVAL TOM Y JERRY» Walt Disney (Technicolor) (Tolerado menores)

DORADO. — Desde las 3:30: «PAPA PIERNAS LARGAS» Leslie Caron y Fred Astaire (Cinemascope y Technicolor) «VILLA ALEGRE» Maria Pizzai (Prog. Tol. Menores)

FANTASIO. — Desde las 3: «PAPA PIERNAS LARGAS» Fred Astaire y Leslie Caron (Cinemascope y Technicolor) «VILLA ALEGRE» Maria Pizzai (Prog. Tol. Menores)

HISPANIA 3:30: «ESCLAVAS DE CARTAGO» director Guido Brignone, (Jorge Mistral y Gianna Maria Canale) Totascope y Color. «FESTIVAL TOM Y JERRY» Walt Disney (Technicolor) (Tolerado menores)

LIRICO. — 5:30: «LOS DIEZ MANDAMIENTOS». Director: Cecil B. de Mille. Charlon Herton, Aine Baxter, Yul Brynner e Yvonne de Carlo. VistaVision, Technicolor.

MODERNO (Sta. Catalina): «PAPA PIERNAS LARGAS» Fred Astaire y Leslie Caron (Cinemascope y Technicolor) «U-47 COMANDANTE PRIEN» (Prog. Tol. Menores)

METROPOL. — 3:30: «TODA LA VERDAD» Y «CINCO PISTOLAS»

ORIENTAL. — Desde las 3: «DUELO DE TITANES», Burk Lancaster Kirt Douglas (Vista Visión) y Technicolor «LA GRAN NOCHE DE CASANOVA» Bob Hope y Joan Fontaine en Technicolor (Prog. Tol. Mayores)

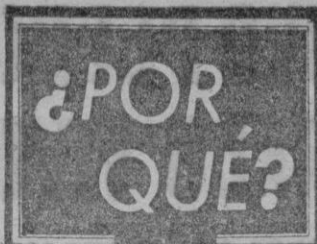
PROGRESO «LOS PIRATAS DEL MISSISSIPPI». Director, Norman Foster. — Jess Parker y Buddy Ebsen. Technicolor (Tol. menores)

PROTECTORA. — 3:30: «TODA LA VERDAD» Y «CINCO PISTOLAS»

RIVOLI. — 3:30: «ESCRITO SOBRE EL VIENTO». Director: Douglas Sirk (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone); Technicolor, Cinemascope (Aut. Mayores)

RIALTO. — Desde las 3:30: «EL ALBERGUE DE LA SEXTA FELICIDAD» Director: Mark Robson (Ingrid Bergman, Curt Jurgens, Robert Donat) Cinemascope y color de Luxe y Complementos Tol. menores)

VICTORIA. — «DUELO DE TITANES» Burt Lancaster y Kirt Douglas (Vista Visión y Technicolor) y «LA GRAN NOCHE DE CASANOVA» Joan Fontaine y Bob Hope Technicolor (Prog. Aut. Mayores)



EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LECTORES.

¿Por qué hay tantos coches que aparcan junto a las esquinas con total olvido del Código de Circulación y con evidente peligro para los demás vehículos?

¿Por qué —no nos cansaremos de preguntarlo— hay tantos conductores, (¡a estas alturas!) que no tienen la menor idea de que deben ceder el paso al vehículo que cruza por la derecha o, si la tienen, no hacen el más pequeño caso de tan elemental obligación?

¿Por qué no se activan y terminan las obras de la alineación de la calle de Vilanova?

¿Por qué no se reponen las trampillas o cubiertas de las bocas de riego, llaves de paso de gas o de agua y de tantos orificios como existen sobre las aceras, completamente descubiertos y a punto para que en ellos se rompan las piernas los transeúntes?

¿Por qué al reponerse dichas cubiertas no se ponen de hormigón armado en vez de hierro, a fin de evitar el que las roben, como viene sucediendo con aterradora frecuencia en nuestra «Perla del Mediterráneo»?

La visita del Ilmo. señor Vicario General de Mallorca Un acto de homenaje y simpatía a nuestro Cura-Económico

(De nuestro corresponsal SANTIAGO). — Conforme habíamos anunciado, tuvo lugar el pasado día 26 la visita a nuestro pueblo del Ilmo. señor Vicario General de la Diócesis de Mallorca.

La señalada jornada dio comienzo con una solemne comunión general, muy concurrida de hombres y mujeres de Acción Católica, con motivo de la fecha de cierre y apertura de curso.

Momentos después el ilustre visitante procedió a la bendición de diversas importantes mejoras recientes en el templo parroquial, entre las que cabe destacar los nuevos bancos instalados en la parte posterior, la instalación eléctrica, etc., así como las obras exteriores del edificio.

Por la tarde en el Salón Central Parroquial se celebró un acto singular y muy simpático ante un público numerosísimo que llenaba por completo la sala.

Prevía lectura de las Memorias del curso pasado a cargo de don Jaime Malinó, Secretario de la Junta Parroquial y del canto del himno de Acción Católica, hubo un parlamento breve por don José Juliá, Presidente de la Junta.

A continuación, en un acto de cariño y sumisión, se hizo entrega al señor Cura Económico de nuestra Parroquia, don Pedro A. Ordinas de un valioso y artístico pergamino, ofrenda de las cuatro ramas de Acción Católica del pueblo, con motivo de su reciente nombramiento de Arcipreste, y por su meritoria y desvelada labor reconocida por todos los murenenses.

Le fue entregado en medio de una cariñosa y fuerte salva de aplausos.

Tras unas palabras de agradecimiento y orientación apostólica del señor Económico, hizo brillantemente la conclusión del acto el Ilmo. señor Vicario General que presidió esta reunión extraordinaria de la Asociación Católica de nuestra Parroquia.

Clasificación religiosa de espectáculos

- Río Bravo, 3
- Los implacables, 3
- Los diez Mandamientos, 2
- Los piratas del Mississippi, 1
- Los hijos del volcán, 2
- Esclavas de Cartago, 2
- Escrito sobre el viento, 3 (Prov.)
- Duelo de titanes, 3
- Villa alegre, 3
- El pequeño ruiseñor, 2
- Mi tío, 1
- El albergue de la sexta felicidad, 3 (Prov.)
- La gran noche de Casanova, 3R

El Rdo. P. Juan Fernández Cursach celebró misa nueva en Artá

(De nuestro corresponsal). — El pasado domingo, 27 de Diciembre, en la iglesia de los PP. Franciscanos celebró su Primera Misa el Rdo. P. Juan Fernández Cursach, TOR., haciendo de Presbíteros Asistentes el señor Económico de Artá Rdo don Mateo Galmés y el Superior del Convento Franciscano de nuestra Villa, Rdo. P. Damián Nicolau; y de diácono y subdiácono, respectivamente, el M.I. señor don Francisco Suárez, Canónigo de Ciudad Real, y el Rdo. P. Jaime Más.

El Santo Oficio, en el que colaboraron esplendorosamente el Coro de la Porciúncula y las orquestas Sinfónica y de Luchma, por interpretando la misa «Mater Amabilis» del P. Martorell, resultó brillante y solemnisimo, haciendo doblemente emotiva la primera comunión que las sacras manos del celebrante recibieron sus dos sobrinitas, Francisca y Catalina Fernández, encantadoras niñas que lucían riquísimos trajes blancos.

Glosó las prerrogativas conferidas al nuevo Ministro del Señor, el Muy Rdo. P. Bartolomé Nicolau y fueron padrinos de la ceremonia los hermanos políticos del misacantano, don José María Carrió y doña María Gill, quienes con los demás familiares ocupaban sitios de preferencia.

Al final, y mientras se entonaba un Te-Deum, los fieles que llenaban por completo el santo templo desfilaron ante el novel sacerdote

en un respetuoso besamanos. Y acto seguido, en el salón de las Josefinas, se sirvió de los numerosos invitados y familiares un excelente «lunch», al son de las notas musicales de un variado concierto.

Al joven Ministro del Señor y familiares, nuestro parabién.

CONFERRNCIA

El martes día 29 dió fin el ciclo de conferencias organizado por la Hermandad de Labradores, con la disertación a cargo del Ingeniero agrónomo don Antonio Pons, sobre el tema «Alojamiento del ganado porcino», a través de cuyo desarrollo el conferenciante dió muestras de una preparación completa y excelente. Al terminar su disertación, el señor Pons invitó a todos a iniciar un diálogo encaminado a esclarecer dudas y confusiones sobre cuantos puntos pudieran interesar a la concurrencia, coloquio que resultó muy animado e interesante.

CAMPONATO DE BILLAR

La clasificación que presentaba el Campeonato de billar en su tercera categoría el pasado miércoles, apenas iniciada la segunda vuelta, era la siguiente:

Ignacio María 16 puntos; Picó, 15; Sancho y Sureda, 14; Vicens, 11; M. Ghard, 10; J. Ghard y Estelrich, 4 y Cardona.

Como podrá deducir el lector se avecinan unas partidas finales interesantísimas y decisivas para la obtención del título de Campeón, al cual pueden aspirar lógicamente los seis primeros clasificados.

NOCHEVIEJA EN EL CLUB DE AJEDREZ

Para sus socios y familiares el Club Recreativo y de Ajedrez organizó una simpática velada de Nochevieja en su local social «Can Matemals», la cual se vió enormemente animada y también por cierto, excesivamente concurrida.

Concurso de Belenes

(De nuestro corresponsal M. Nicolau) —

Organizado por la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. y patrocinado por el magnífico Ayuntamiento, se ha celebrado en las pasadas fiestas Navideñas, un interesante concurso de Belenes, que ha constituido en relevante éxito, por el gran número de nacimientos que se inscribieron para concursar.

El jurado compuesto por: Reverendo D. Gabriel Adrover, Económico; don Antonio Barceló, Alcalde; Srta. Margarita Jaume, Delegada Local de la Sección Femenina; Srta. Catalina Picornell, Instructora de la S.F.; Delegado del Frente de Juventudes, don Rafael Ferrá y don Jaime Martorell, concejal, ha dictaminado el siguiente fallo:

Primer premio: Al presentado por la niña María Antonia Grimalt Rosselló.

Segundo premio: Al presentado por el niño, Juan Mora Estarellas.

Tercer premio: Al presentado por la niña, Juana Lliteras Soler. Siendo además obsequiados con lindos juguetes cuantos tomaron parte en el certamen, a fin de estimularlos en tan simpática y agradable manifestación cristiana.

CABALGATA DE REYES

Siguiendo la ya tradicional costumbre, la Delegación Local del Frente de Juventudes, organizó en la vigilia de la festividad de los Reyes Magos, una vistosa cabalgata, que constituyó un verdadero éxito. La real comitiva, fue recibida en la plaza de don Antonio Maura, por las autoridades y la banda de música La Filarmónica y una ingente multitud infantil, que alborozada aplaudía frenéticamente a SS.MM. que se dirigieron a la iglesia parroquial, para rendir homenaje de sumisión y acatamiento al Divino Niño Jesús, y proceder seguidamente al reparto domiciliario de juguetes a los niños buenos y lo hicieron con profusión, a juzgar por el gran cargamento que llevaba. Una artística carroza que figuraba en el cortejo Real. Una fiesta realmente simpática y agradable, que produce alegría y contento por igual a grandes y a chicos, pues hay que reconocer, que si los «peques» se maravillan y entusiasmaban, también proporciona a los «papás» una intensa y sincera satisfacción al compartir tanta emoción con sus seres más queridos.

NUOVO DIACONO

En la Ordenación General, celebrada últimamente, fue ordenado el Diácono, el Rdo. don Antonio Mesquida Nebot, hijo de Porreras, a quien felicitamos sinceramente.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO EN 1959

Nacimientos: Niños 31; Niñas, 33. Total 64.

Defunciones: Hombres, 39; Mujeres, 26. Total 65.

Resultado: Un descenso de población de una persona.

AVISO IMPORTANTE

A petición de numeroso público Paramount Films y la empresa del

TEATRO LIRICO

Se complacen en anunciar que

«LOS DIEZ MANDAMIENTOS»

será proyectada en función matinal

El próximo domingo

a las 10 de la mañana

Hallándose ya a la venta en taquilla las butacas

MUY PRONTO, UNA PELICULA DELICIOSA...

«Mamá nos complica la vida»

La última aparición de KAY KENDALL, con REX HARRISON su marido en la vida real

MAS DE UNA HORA ESTUVO PEDRO LOPEZ ZABALA ENTERRADO VIVO

AL DESPRENDERSE UNA MASA DE TIERRA EN LA OBRA QUE TRABAJABA

Ayer, pocos minutos después de las cuatro de la tarde, en una obra de la calle Monterrey (C'an Baró) se produjo un desprendimiento de tierra que sepultó a un obrero que estaba en el fondo de una gran zanja de cimentación a unos tres metros de profundidad. La masa de tierra que cayó sepultando al trabajador, se cifraba en varias toneladas. Sus compañeros, al darse cuenta del accidente, acudieron con toda urgencia, empezando acto seguido los trabajos de salvamento, aunque poca esperanza tenían de que el obrero sepultado fuese sacado con vida tanta fue la cantidad de tierra caída sobre él. Simultáneamente, se dio aviso a los bomberos, que llegaron al lugar del suceso con toda rapidez, trabajando todos con verdadero frenesí, a fin de poder rescatar al accidentado antes de que se produjese la asfixia, que había de venir fatalmente por lo suelta que estaba la tierra. También se pensaba en el aplastamiento y muerte por comprensión,

continuaron los trabajos de liberación, que se prolongaron una media hora larga, lográndose por fin sacarle de la terrible fosa, después de más de una hora de árduo trabajo. Eran las 5'30.

LA VICTIMA

El obrero se llamaba Pedro López Zabala de 35 años de edad, natural de Cañadas de Romero, lugar del término municipal de Mazarrón en la provincia de Murcia. Fue transportado en la ambulancia de la Casa de Socorro, que había sido avisada y acudido oportunamente, a la Residencia Sanitaria de Son Dureta, en donde recibió inmediata asistencia médica quedando hospitalizado en dicho centro.

Una muchedumbre de curiosos presenciaron los trabajos de salvamento, que se llevaron a cabo, como se ha dicho, por los compañeros de la víctima y los abnegados bomberos municipales, al mando de su sargento señor Guardiola.

una robustez excepcionales. Los pies le llegaban hasta los barrotos de la cama y todo su aspecto es el de un titán salido de las entrañas de la tierra. Por los orificios nasales y en la almohada se ven huellas inequívocas de su forzoso trato con la madre que ha de acogernos a todos.

—¿Cómo se sentía usted allá abajo?

—Muy mal, pero confiando en que me sacarian con vida. Me molestaba mucho la oscuridad y el estar tan sujeto ¡No podía moverme ná!

—¿Podía respirar bien?

Al principio, sí, a causa del hueco que habían hecho sobre mi cabeza algunos terrones de tierra. Pero a medida que iba pasando el tiempo, ya la cosa apretaba de verdad. Puede decirse que me sentía peor cuando ya tenía la cabeza fuera. Todo el cuerpo me hacía daño. Ya no podía más.

—¿Cómo se siente?

—Molido, pero empiezo a mover las piernas.

Y Pedro López nos cuenta, entre otras cosas, que es el tercer accidente grave que sufre.

—Estoy convencido —nos dice— que el espíritu de mi madre anda protegiéndome desde el cielo.

—¿Es usted casado?

—Soy soltero y sin compromiso.

A Pedro le harán las correspondientes radiografías y exploraciones, por si hubiese lesiones de importancia. De momento, los facultativos se habían reservado su pronóstico hasta saber el resultado de aquellas.

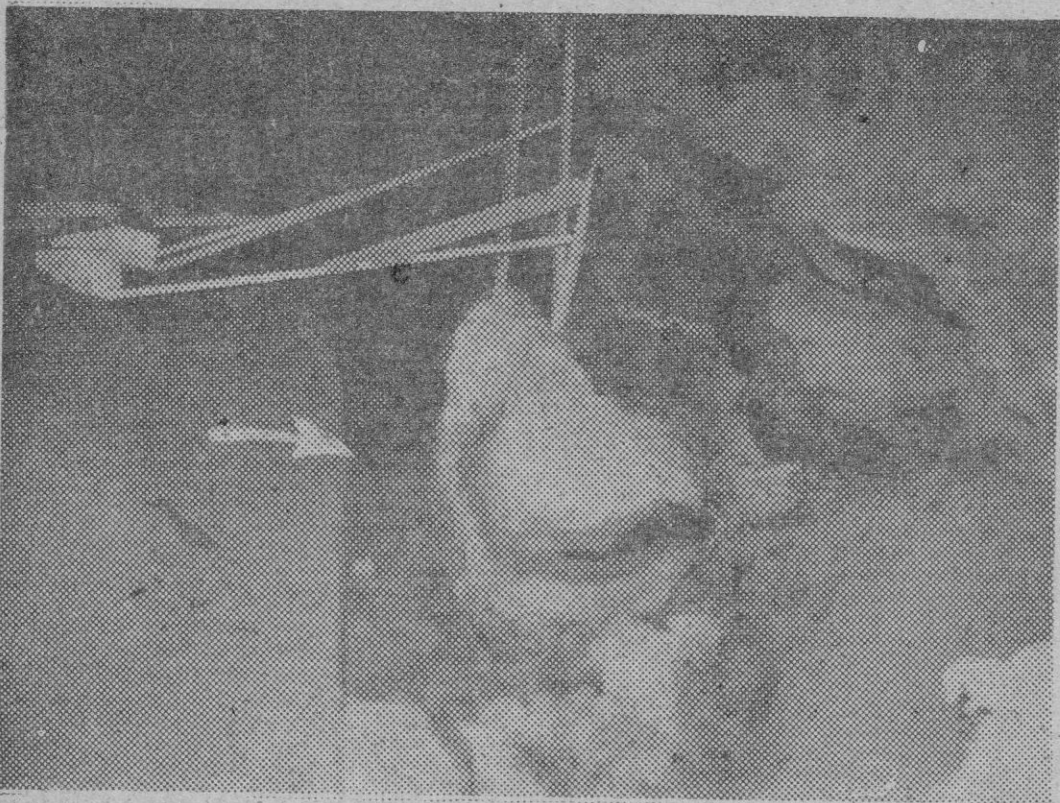
—¿Se encuentra bien aquí, en la Residencia?

—Como un Papa— ha dicho Pedro, que es hombre, que como ven ustedes, no pierde fácilmente el sentido del humor.

Hemos hablado con varios compañeros de la víctima. Nadie se explica como este hombre ha podido resistir la enorme presión de la tierra apretada alrededor y encima de su cuerpo en tan enorme cantidad. La única explicación es la de su fortaleza física totalmente excepcional.



Pedro López Zabala, hablando con nuestro Redactor, después del accidente, del que salió milagrosamente vivo



La flecha blanca indica el foso en donde estuvo sepultado vivo el obrero Pedro López Zabala más de una hora. En la parte superior pueden observarse los tabloncillos con se tuvo que apuntalar el terraplén de donde se desprendió la tierra.

debido a la enorme masa que había caído sobre su cuerpo.

UN RESCATE ESPECTACULAR

Al cabo de media hora de denodados y febriles esfuerzos se oyeron unos débiles quejidos. ¡Estaba vivo! la actividad redobló, pero con mucho cuidado por no dañarle con los picos y azadones con que furiosamente se había hasta entonces excavado la tierra removida. Por fin se oyó claramente una voz que clamaba «¡Socorro compañeros!» y muy poco después se lograba, con infinitas precauciones libertar la cabeza del enterrado vivo, que continuaba con el resto del cuerpo fuertemente sujeto por el total abrazo de la tierra.

Se le dio un sorbo de coñac y se

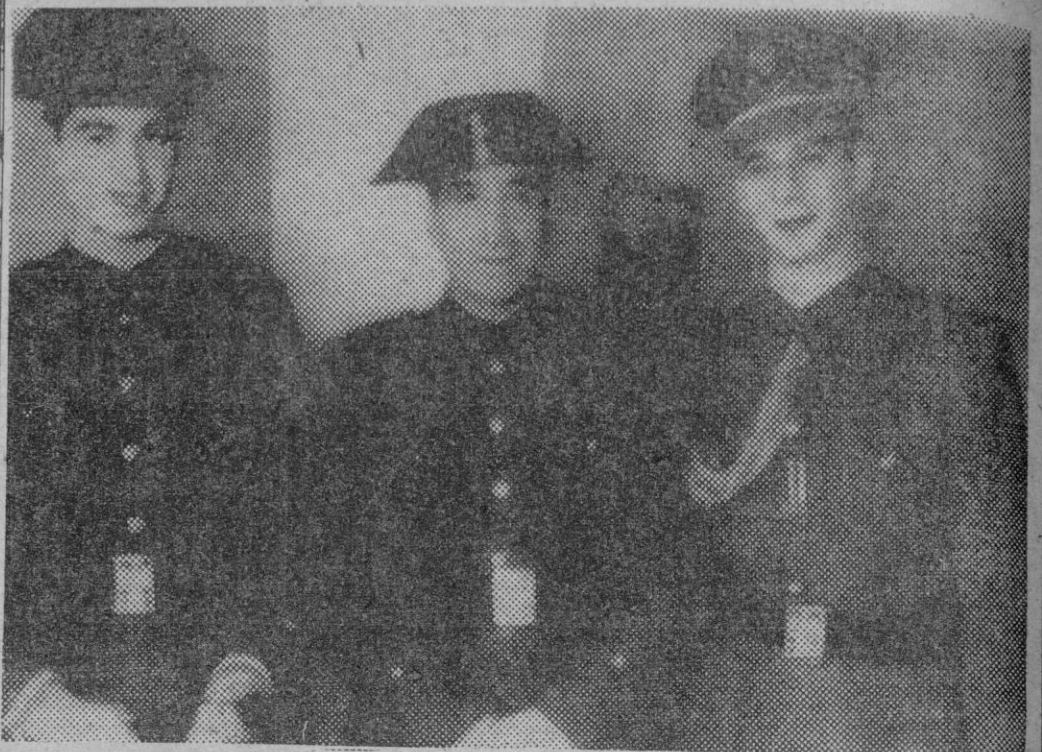
Al iniciar los trabajos de salvamento tuvo que ser apuntalado, con varios tabloncillos, el terraplén, parte del cual se había desmoronado sobre la zanja en cuyo fondo, como se ha dicho estaba el accidentado.

EN SON DURETA

Hemos estado en la clínica de Son Dureta para interesarnos por el estado del hombre que había estado más de una hora enterrado bajo varias toneladas de tierra y seguía viviendo.

Pedro López Zabala está en cama. Mide un metro noventa y siete centímetros y pesa, según nos ha dicho, cien kgs, proporción que en un peón que revela una fortaleza y

Muerto en cumplimiento de su deber



El teniente de la Guardia Civil, don Francisco Fuentes de Fuentes Castilla-Portugal, muerto por «el Sabater» en la refriega sostenida en Gerona con la banda que el terrorista capitaneaba y que fue aniquilada totalmente. Había nacido en Los Santos de la Humosa (Madrid), en 1911. En la foto aparece acompañado de sus dos hijos, Francisco Javier, también teniente de la Guardia Civil y Juan Bautista, caballero cadete de la Academia Militar de Zaragoza. En la segunda foto, el

tristemente célebre, por sus actos de terrorismo, Francisco Sabater, alias «El Quico». Cinco banderos de su partida resultaron muertos y otro herido al abrir fuego contra la Guardia Civil desde una masía próxima a Besalú, donde se habían refugiado. Por parte de la Benemérita resultó muerto, como decimos antes, el teniente señor Fuentes, al aproximarse hasta ocho metros de la casa para salvar del riesgo que corría al matrimonio que la habitaba.



Desapareció entre Port Bou y Valencia

El misterioso caso de una mujer alemana de la que sólo queda el equipaje

Barcelona, 7. — Continúan las pesquisas para averiguar el paradero de una mujer alemana que el día 16 de Diciembre cruzó la frontera con destino a Valencia, donde no llegó, y cuyo equipaje o parte de él, fue hallado en esta ciudad.

Las noticias obtenidas hasta ahora son que el día cuatro del presente mes, los muchachos Francisco y Jorge Olivares Esteva de once y diez años de edad, encontraron, juntamente con José Tallada Pelucho, de 10, un maletín de cuero y un bolso de mano en la bifurcación de la línea férrea en Olot, cerca de la estación término. Al registrar dicho maletín hallaron ropas y alhajas. Se les acercaron tres hombres, al parecer ferroviarios por su vestidura, que revisaron también los objetos hallados y se apoderaron de una sortija, según se cree, de piedras preciosas. Los muchachos les hicieron ver que debían entregarlo en la Comisaría de Policía, como iban a hacerlo ellos, y los ferroviarios alegando que no podían abandonar el trabajo, se alejaron con las joyas sustraídas.

Los chicos se personaron en la Comisaría de Policía, donde hicieron entrega de lo encontrado y explicaron lo sucedido. En vista de ello, se redactó el oportuno atestado, que ha pasado al juzgado de guardia con los dos bolsos y la relación de todo lo que en ellos había. Entre los objetos figura el pasaporte a nombre de Theresie Kittel-Berger Gebelneck, de 3 años, nacida en Gro-

bensell, número 21.179, expedido el 4 de Diciembre último en Furstenteldebrick y con el sello de entrada en España por la frontera de Port Bou el 16 de Diciembre, siendo este sello el único que figura en él, por ser la primera vez que se usó.—Cifra.

¿Que hubiera hecho usted, señora nuestra, de encontrarse en el caso de Grace Bannerman?

Harry Bannerman y su esposa, Grace, forman un matrimonio bastante complicado. Harry trabaja en Nueva York, y cuando vuelve a casa lo más probable es que no encuentre a su mujer, dedicada fervorosamente a presidir todos los comités locales de beneficencia. Harry ha olvidado ya aquellos días felices de su luna de miel. La verdad es que su mujer no tiene tiempo para nada. Y Harry, claro, está desesperado...

Entonces fue cuando ocurrió la catástrofe. Un martes precisamente. Harry había ido a Washington a cumplir cierta misión diplomática y Grace quiso darle una sorpresa presentándose en su habitación del hotel. Imagínense ustedes la cara que pondría la señora Bannerman cuando encontró allí en la elegante suite del Hotel St. Regis, alquilada por su marido, a Angela, que es una morena imponente. Fueron inútiles las protestas de inocencia de Harry, alegando que había creído que Angela era Grace, que aquella señora de la habitación era, en realidad, su legítima esposa. Pero es lo que decía Grace: ¿Se puede ser tan corto de vista, señor?

Grace salió del hotel como un cohete anunciando su propósito de pedir la separación. Y es posible que uno de estos días se decida a formar el único comité que no ha formado todavía: el Comité para la Exterminación de Maridos Sinvergüenzas.

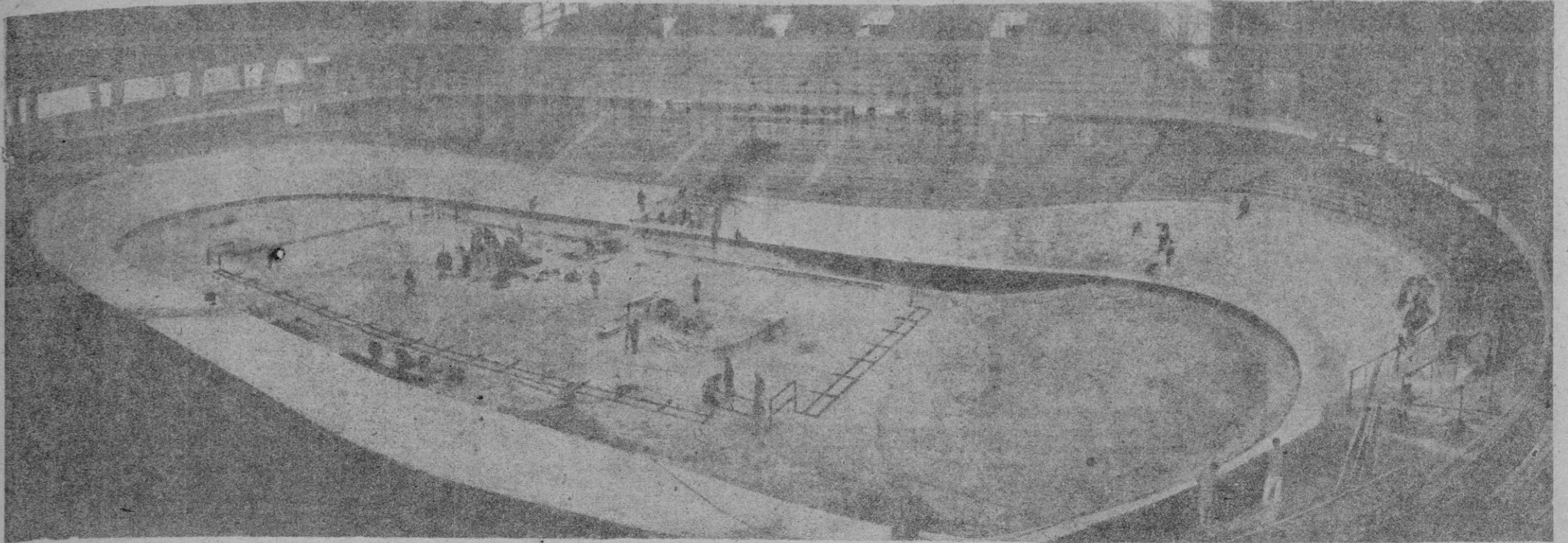
¿Qué hubiera hecho usted, señora nuestra, de encontrarse en el caso de Grace? ¿Hubiera aceptado las protestas de inocencia de Harry o le hubiera arrojado? De todos modos, señora nuestra, no le conviene decidir hasta que vea usted «Un marido en apuros», donde ocurre esta divertida peripecia entre Harry, Grace y Angela. «Un marido en apuros» es, sin duda, la mejor cinecomedia de Leo McCarey, realizada en cinematocolor y color De Luxe, con Paul Newman, el nuevo galán de Hollywood, Joanne Woodward, Joan Collins y Jack Carson al frente de un reparto sensacional. Esta divertidísima película será presentada próximamente por As-Films en Palma.



PRONTO... YO FUI EL DOBLE DE MONTGOMERY
 Un apasionante documento histórico en un film sorprendente

LOS DEPORTES en Baleares

SERÁ ESCENARIO DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA



Glosa deportiva

Por RAT

Los beneficios del jugador-entrenador

Hemos leído ayer, que César, el jugador-entrenador del Eliche, había causado mucho daño al fútbol español. Creo que hablaba así el comentarista a raíz de la deficiente actuación del Atco. Baleares frente al Manacor. Esta lectura nos sugiere el comentario que damos hoy completamente disconforme con la apreciación del querido amigo.

César, que fue uno de los jugadores más completos que ha dado el fútbol español, que lució cuantas veces le vino en gana los entorchados de la internacionalidad, que figuró con todos los honores en el primer equipo del poderoso club azul-grana hizo los cursillos correspondientes y aprobó con brillantes notas en la Escuela Nacional de Preparadores de Fútbol, consiguiendo su flamante título.

César sumó años, bastantes años, pero como físicamente se encontraba en condiciones de jugar, entró en la cancha ilicitana, preparó a sus muchachos y les suministró dosis de moral en grandes cantidades, consiguiendo primero el ascenso a la II División y a continuación lograba colocar el equipo en la División de Honor, siempre respaldado y empujado por la afición de aquella ciudad levantina. Hoy, todavía entre los grandes se defiende bravamente y ha dado alegrías grandes a los aficionados al batir a los colosos en el campo de Altavix. César ha dado al fútbol español del sector por quien trabaja muchísimas alegrías y no ha producido ningún daño al fútbol español.

Pero no ha sido César el inventor del jugador-entrenador. Han desfilaro muchos equipos de diferentes nacionalidades en los cuales vimos actuar el jugador-entrenador. Concretamente, cuando la visita del Newcastle a principios de temporada con motivo de la inauguración de la instalación eléctrica del Luis Sitjar, vimos en este formidable equipo inglés actuar al entrenador, que por cierto peinaba unas bonitas canas y todavía dio una verdadera lección de lo que es el juego del fútbol. Y lo mismo ocurrió cuando salió el Olímpic de Charleroi; su entrenador igualmente jugó bastante bien.

En la actualidad y ya ciñéndonos a lo propio, nos encontramos con casos concretos como los de Guillamón, Cobo, Beltrán y Lorenzo, todos ellos preparadores de fútbol, pero no ciertamente acabados para la práctica activa del fútbol. Su condición les permite estar en el campo, jugar, dirigir y este detalle es muy importante, ya que según las reglas del fútbol, entrenador tiene que estarse talladito en el banquillo, pudiendo el árbitro, en uso de sus facultades, decretar su expulsión del campo, como ocurrió con un entrenador esta temporada en el Luis Sitjar.

Si el entrenador se encuentra con las facultades físicas exigibles (entiéndase bien que decimos exigibles, pero nos referimos a las mínimas) somos partidarios de que actúe el jugador-entrenador, entre otras cosas, porque de todos cuantos juegan, el que más SE JUEGA es el entrenador y sabe en un momento dado, desde el centro del campo —no desde la banda— ordenar con autoridad el cambio de táctica que considere más adecuado, puede controlar siempre mejor el partido, puede efectuar cambios, etc. etc. etc.

Hasta ahora, el jugador-entrenador ha dado en Mallorca, un excelentísimo resultado siempre. Recordemos los tiempos de Miguel Llauger con todos sus años a cuestas, recordemos los tiempos de Guzmán... En fin, muchos casos podríamos señalar que siempre dieron estupendo resultado.

Todavía recordamos los tiempos del célebre Pagazaartundua, entrenador del Mallorca también, que padecía enormemente, al ver que ni uno de sus jugadores era capaz de sacar un corner como lo hacía él todavía a sus años, lamentando no poder hacerlo efectivamente por tener demasiados años ya.

Lo que pasa es que resulta una labor muy difícil la de ser entrenador y al mismo tiempo jugador. Se tiene que cuidar a sus jugadores y cuidarse a uno mismo y cuando se juegan los encuentros tener la voluntad del jugador y la responsabilidad como entrenador, cosa que es muy difícil y que no tienen desgraciadamente todos.

César no le ha hecho ningún daño al fútbol español. César (Continúa en la página siguiente)

La noticia ciclista

El Tourmalet, Aubisque y Aspin formarán parte integrante de la Vuelta Ciclista a España

El Comité Ejecutivo de la Vuelta a España ha facilitado un avance de lo que será la famosa prueba, que comenzará el 29 de abril y terminará el 15 de mayo.

Desde luego, está acordado que la carrera tenga su iniciación en Gijón, en donde se disputará la primera etapa, por la fórmula individual, sobre la pista de Las Mesas. De aquí se saldrá para Galicia, sin que se puedan determinar todavía los términos finales por el Oeste de España.

Una vez recorrida la comarca gallega se entrará en Castilla, para llegar a Madrid. Al día siguiente se correrá una etapa sobre el

conocido circuito de los puertos. De aquí por Aragón y Barcelona (otro de los finales seguros), la Vuelta se dirigirá a Francia, para disputar dos etapas, con finales en Luchón y Pau. En ellos se escalarán el Tourmalet, Aubisque y Aspin, como montes más destacados; pero aún habrá más subidas.

De Pau se entrará en España por Navarra, para ir a Vitoria, no sin antes disputarse contra el Bihar-Vitoria por Urquitiola como el año pasado.

San Sebastián será otro paso obligado, y por último Bilbao, donde se llegará el 15 de mayo.

Hockey y patinaje artístico

El Honderos se adjudicó el «Trofeo Reyes»

Se terminó anteayer el Torneo Trofeo Reyes. Los encuentros que hemos presenciado nos han revelado un mejoramiento notable en todos los conjuntos.

El Honderos, al quedar imbatido, demuestra su buena preparación. Todos sus encuentros han sido espectaculares, desde el seis a cero inflingido al Mallorca en la primera jornada, hasta el siete a dos, que anteayer con valentía y coraje, lograron contra el La Salle.

Su triunfo, muy merecido, nos hace prever un Campeonato de Baleares reñidísimo con varios candidatos para el primer puesto. En segundo y tercer lugar quedan el Estrellas e Instituto, respectivamente. El juego desarrollado por estos dos conjuntos ha sido verdaderamente revolucionario.

Queremos felicitar de una manera especial la buena actuación del portero del Instituto Gil. Sus intervenciones oportunas lograron levantar en vilo al numeroso público congregado en la pista de juego.

El homenaje celebrado en La Soledad, a beneficio del Club de Fútbol Soledad, resultó un éxito.

Tomaron parte en el mismo los clubs de patinaje Mallorca, C.P. Soledad y Estrellas. Sus numerosas actuaciones fueron aplaudidas por la totalidad de los asistentes. Entre su variado repertorio debemos destacar, por ser del mayor agrado del público, los siguientes números:

Manisero, Fascinación y La Comparsita, magistralmente interpretada este último por la niña Antonia Morey, por parte del C.P. Soledad.

Las chicas de la Cruz Roja, Lavanderas de Portugal y Banderitas, dedicada esta última a la Federación Balear, por parte del

Estrellas. Y por parte del Mallorca: Violeta, Muchachito y Bero de Ravel.

BELTRAN

Cinco selecciones nacionales de fútbol

Se pueden formar con los jugadores que militan en I y II División española

Ya se ha hecho famosa España por la importación de jugadores extranjeros y de ello se ha hecho eco el famoso rotativo brasileño «O Globo», ya que a la hora de hacer un examen del fútbol español, dice que a base de los hombres actualmente en sus equipos de I y II División se podrían formar cinco selecciones nacionales, con sus correspondientes entrenadores. He aquí la formación de las distintas Selecciones, según el mencionado periódico brasileño:

SELECCION ESPAÑOLA

Entrenador: Barrios.
Jugadores: Ramallets; Olivella, Garay, Gracia; Gensana, Segarra; Tejada, Mateos, Pepillo, Suárez y Gento.

SELECCION ARGENTINA

Entrenador: Herrera o Picabea.
Jugadores: Domínguez; Alvarez, Griffo, Ramos; Diéguez, Benavidez; Hermes, Carranza, Di Stefano, Rial y Coll.

SELECCION BRASILEÑA

Entrenador: Martín Francisco.
Jugadores: Carlos Gómez; Ramiro, Alvaro, Recamán; Canario, Walter; Joel, Didi, Vavá, Evaristo e Indio.

SELECCION URUGUAYA-PARAGUAYA

Entrenador: Fleitas.
Jugadores: Franklin; Villamide, Santamaría, Benítez; Achúcarro, Laguardia; Agüero, Cárdenas, Martínez, Re y Villaverde.

SELECCION HUNGARA

Entrenador: Kalmar.
Jugadores: Beke; Kuzman, Csoka, Peter; Szabo, Kaszas; Szalay, Kocsis, Kubala, Puskas y Czibor.

Muy curiosa la noticia de «O Globo», con las únicas salvedades de las alineaciones de Villamide y Csoka como defensas, pues aquí de sobras sabemos que forman como delanteros del «Real Club Deportivo Mallorca».

Ofrecemos a nuestros lectores una panorámica de la pista de ciclismo del Palacio de los Deportes de Madrid, próximo a ser inaugurado. En esta pista cubierta —según unas recientes manifestaciones del Presidente de la Federación Nacional— serán disputados los Campeonatos de España de Pista, en sus distintas modalidades.

En las pruebas oficiales, a las que concurren destacados corredores, se demostró que se podrá rodar con rapidez y seguridad, y —son palabras de Poblet— es una de las mejores pistas cubiertas de Europa.

¿No se decidirá nuestro «Veloz Sport Balear», ante esta noticia, a reparar su pista y dejarla en condiciones de poder rodar con seguridad? Conviene se tenga en cuenta esto pues de ello es posible que dependa, de que los futuros olímpicos hagan su preparación en nuestra isla, también según palabras del propio Alejandro Del Caz. Hace muchos años que se habla de arreglar «Tirador» pero lo único que se hace con su pista es ponerle «tacons», cuando lo que necesita es una reparación a fondo. Esperemos que sea durante este nuevo año, cuando así podamos verlo.

Hoy sale el Mallorca rumbo a Ceuta

Otro partido difícil, pero con deseos grandes de victoria

Esta tarde a las seis, por vía aérea marcharán los jugadores del R.C.D. Mallorca que el próximo domingo han de enfrentarse en encuentro de Liga correspondiente a la II División, con el C. Deportivo Ceuta.

Hablamos con el entrenador del Mallorca quien nos dijo que aún cuando la enfermería seguía aumentando, se lleva gente dispuesta y quiere hacer lo posible por puntuar, aunque ya sabe de antemano lo difícil que es el campo ceuti.

Los jugadores que marchan son los siguientes:

Vendrell, Febrer, Arqué, Bolao, Guillamón, Cobo, Boixet, Currucales, Szocka, Mir, Rodríguez II, Oviedo, Villamide y Lorenzo.

También marchan el Presidente del Club D. Jaime Rosselló, el directivo Sr. Marcel y el masajista Juanito.

Les deseamos feliz viaje y suerte.

ZAMORA, REGRESO AYER, TAL

VEZ PUEDA ALINEARSE FRENTE AL HUELVA

Anoche regresó de Barcelona el jugador del Mallorca Ricardo Zamora. Hoy será reconocido nuevamente por el Dr. Mora Esteva y según como encuentre la lesión se le levantará la escayola.

Es probable que esta semana pueda iniciar su recuperación y no se descarta la posibilidad de que ya pueda contarse con él a partir del encuentro con el Huelva.

Dimite el Presidente del «Constancia»

Anoche, a la hora de cerrar la edición, nos comunica nuestro Corresponsal en Inca «Juan M. Palma», que ha presentado la dimisión de su cargo el Presidente del «C.D. Constancia», don Miguel Guasp.

No podemos ampliar la noticia, pero prometemos hacerlo en nuestra próxima edición.

Cuadro de puntuación de los Porteros del Grupo Sur de la Segunda División

Table with 2 columns: Nombre and Puntos. Lists goalkeepers and their points for the Group South of the Second Division.

Sanciones impuestas por el Comité de Competición

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión celebrada en el día de hoy, acordó imponer las sanciones que se citan, con motivo de los partidos celebrados los pasados días 1, 3 y 6 del actual.

Ciclismo FEDERACION BALEAR DE CICLISMO NOTA OFICIOSA

Se ha recibido de la Federación Española de Ciclismo la siguiente comunicación: Con vistas a la prescripción para la próxima Olimpiada de Roma...

Año Nuevo

(Viene de la pag. diez) diego que 1960 se logre una estabilidad económica, de la que tan necesitado está el país.

CONTRASTES EN ALASKA Y ESTADOS UNIDOS

En Alaska contrasta la mecánica —especialmente las modernas comunicaciones con que ahora se dispone— con la sabiduría con que ha sabido conservarse lo tradicional en esta región...

Motorismo

Extraordinaria animación ante las carreras de velomotores en Tirador

El próximo domingo, los aficionados al deporte vamos a presenciar por primera vez una nueva modalidad de carreras de velomotores...

Chapa blanca pulida

Suministramos tiras y discos a medida. Gran economía. Estampaciones metálicas C/ Marina 364, Barcelona.

Grandes proyectos de las «Juventudes Musicales» de Manacor

(De nuestro corresponsal, J. ANUAR). — La irrupción de las «Juventudes Musicales» en el campo cultural de Manacor, ha sido realmente espectacular...

Triunfal estancia en Inca de los Reyes Magos

LOS JUGUETES FUERON REPARTIDOS EN LA PLAZA ESPAÑA (De nuestro corresponsal, Juan M. Palma). — Gracias a los desvelos de nuestro Magnífico Ayuntamiento los Reyes Magos llegaron nuevamente a nuestra ciudad...

TAMBIEN A SINEU LLEGARON LOS REYES

De nuestro corresponsal NIJOMAS). — Confiat me anunciamos desde estas columnas, hubo el martes Cabalgata de Reyes que organizó la Congregación Mariana...

DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS LOS VIERNES Y SABADOS POR LAS MANANAS DE 9:30 a 13)

EL «SOLEDAD» RECIBIRA EL DOMINGO LA VISITA DEL «CARDESSAR»

El equipo de San Lorenzo ha registrado una gran mejoría en las últimas jornadas

Para el domingo se anuncia un interesante partido en el campo de «Es Colomeret» ya que se enfrentarán el equipo propietario y el entusiasta cuadro del «Cardessar».

Advertisement for Fantasit decorative plates, featuring the brand name and manufacturer AISMALIBAR, S. A.

Advertisement for Glosa deportiva, a publication by RRT.

ha sido un maestro del fútbol hispano, que explica ahora sobre el tablero que es el campo y a la práctica, lo que debe ser el juego del fútbol.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS

AGENCIA ALZINA, Colegiado, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres. Jaime II, 32. Tel. 6680-1417. (10)

VENDO FINCAS urbanas rústicas, pisos chalets, Agencia MAYRAIA (Colegiado), Calle Jovellanos, 3. (12)

VENDO pisos y locales comerciales Avenida Jaime III. Agencia Mayrata Jovellanos, 3. (12)

CHALET en Rafal rodeado de jardín y huerta. Confort moderno, calefacción central. Garage, etc. Vendo libre y con facilidades. ROSSELLO. Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (26)

COMPRARIA casa señorial con jardín cualquier lugar fuera de Palma. Enviar detalles por escrito a esta Administración. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado). Administración, compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Rosselló, 63, pral. Palma. (37)

VENDO dos plantas bajas recién construidas libres. Información: Lluís Martí, 229. (11)

VENDO planta baja calle Reyes Católicos. Agencia MAYRATA, Jovellanos, 3. (10)

VENDO piso por 200.000 pts. en calle Ramón Muntaner 73. Doy Facilidades. San Jaime, 19, Interior. Telef. 13123. (18)

VENDO planta baja recién construida en Son Cotoner. Informes: Rosello y Cazor, 17. (13)

VENDO, La Vileta calle Oblatas, casa-chalet, nueva construcción, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, azotea, 2 terrazas, jardín, fucite, agua caliente y fría. Pts. 250.000. Daré pequeña facilidad pago. Razón: Masip, T. a. Obrar, Plaza Merced, 14. Tel. 12008 de 6 a 9. (42)

OCASION

OCASION: Por ausentarme vendo comedor semi-nuevo estilo cubista. Peletería, 11, 39, de 4 a 6. Teléfono 13445. (17)

LO MEJOR PAIL. Eraseros. Cáscara carbonizada envases veinte kilos, servicio domicilio. Teléfono 16512. (13)

SIERRAS SUECAS. Nuevamente disponemos de existencias en Palma, Maquinaria y útiles para madera. Menna Claramunt, Héroes Manacor, 46. Teléfono 15735. (20)

VENDO carruaje alquiler con permiso parada. Informes: San Magín, 6. (10)

MOTOCICLETAS

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kilos. Informes: San Magín, 199. (11)

ALQUILER motocarrón Garage Insular A. Marqués Marqués, 28. Teléfono 24142. (11)

AUTOMOVILES

CADILLAC 1956; M. G. 1955; Plymouth 1955; Cadillac 1955; Opel Kapitán 1955; Seats 1.400, 1955; Chevrolet 1954; Oldsmobile 1951; Cadillac 1951; Chrysler 1947; Precios actuales, cambios y precios. CATALS Y JUNCOSA S. L.; Avda. Generalísimo Franco, 527. Telef. 30-78-34. Barcelona. (15)

PARTICULAR a particular vende Balilla en buen estado. Informes: Imprenta Sampol Inca. Telef. 79. (15)

VENDO Vauxhall 1956; Ford Anglia 1954; Ford Prefect 1955; Studebaker Commando 1955; Pontiac moderno; Hillman 1953; Simca Aronde matrícula PM; Morris Minor; Ford Taunus; Seat 1.400 B; Seat 1.400 A; Seat 600 nuevo; Renault 4/4; Fiat 1.100; Isotta; Opel Litter 10 HP; Fiat 514, 10 HP; Peuniot 201; Morris 8 HP; Ford 9 HP; Ford 8 HP; Adler Junior; Citroen 5 HP; Biscuter Comercial; Biscuter con arranque y marcha atrás. Gran Paige 6 plazas; Ford Galgo 7 plazas; Chevrolet Walker 13 plazas 13 HP; Ford modelo B 17 HP; Camión Ford 17 HP. Informes: GARAGE «EL RAPIDO», Ramón Berenguer III, 19. (10)

VENDO Adler 8 HP, admito cambio Vespa. Miguel Marqués, 24. (10)

SE VENDE coche Rubia. Facilidades pago. Vía Roma, 66. Taxis MAREY. (11)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (17)

CHAQUETA de piel, será el mejor regalo de Navidad. Los mejores precios. ALBA. Vallori, 16. (15)

LAVADORAS eléctricas, ventas contada y plazos. BISKUERRA BOTINAS, San Miguel, 199. (11)

OBSEQUIE con una chaqueta de ante para las Navidades. Todos los colores. ALBA. Vallori, 16. (15)

DECORADORES, ebanistas, carpinteros: recibidas nuevas partidas de Tabléxolor, Panótes para cielos rasos y tapas mesa en todos los colores. Exposición y venta: Blanqueria, 25. Telef. 14649. (26)

SE VENDE comedor buen estado. Informes: Jaime III 98 de 3 a 5 tarde. (14)

CAJA REGISTRADORA «National» (americana) moderna eléctrica, propia restaurante-bar. Vendo. Informes: Calvo Sotelo, 178 (Terreno) tardes. (16)

COMPRAS

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 5716. (15)

EMBARCACION compraria de 40 a 45 palmos. Informes: Colmado «La Montaña» C/ Jaime II, 85. Palma. (16)

PROPIETARIOS hoteles, cafés, bares: recibido partida tapas mesa Tabléxolor, resistente a los ácidos. Exposición y venta: Blanqueria, 25. Teléfono 14649. (20)

COMPRO ropa usada, puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfono 15747. (12)

MAQUINARIA

MOTOR G. J. C. tipo guerra perfecto estado funcionamiento, VENDEMO. Teléfono 25421. (10)

VENDO motores Matacas 15 HP y Ruston 22 HP, buen estado. Informes: M. Cádiz, Mayor 55. Muro. (17)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico. (11)

ARRIENDOS

ARRIENDO Bar travesía Borne. Telefonar 25845, tardes de 3-9. (10)

DESEAMOS alquiler almacén en Inca, cabida 200 m². Ofertas, Apartado 372 Palma. (12)

ALQUILARIA local de unos 250 m², en Manacor. Ofertas, Apartado 83. Palma. (12)

NECESITO alquiler local de unos 200 m², en Sóller. Ofertas, Apartado 372. Palma. (13)

PRECISO LOCAL para alquiler de unos 200 m², en Puerto Pollensa. Ofertas, Apartado 83. Palma. (15)

SE ALQUILAN cocheras y pisos amueblados y sin mueblar. Plaza Obispo Miralles, 20, pral. (14)

ALQUILO local pequeño para negocio y piso. Informes: Bar Los Troncos. Apuntadores, 11. (13)

ALQUILO piso amueblado. Informes: Teléfono 12793 de 2 a 4. (10)

SUBARRIENDO piso por 1.000 pts. mes. San Jaime 19, interior. Tel. 13123. (12)

INTERESA alquiler amplio local para bodega. Escribir Apartado 446. (10)

ALQUILARIA planta baja con jardín, no importa situación. Ofertas: Apartado 446. (11)

ALQUILO almacén semisotano, casa moderna 90 m², con teléfono, Pedro A. Peña, 55. (13)

ALQUILO entresuelo calle Brossa, para despacho o pequeño negocio. Teléfono 24166. (1)

BUSCO piso. Pagaré hasta mil pts. Gratificaré. Avisos 12378. (10)

SE ALQUILA local 350 m², para almacén o industria. Inmediaciones Pza. Pedro Garau, de 2 a 4. Informes: Forteza, 32. Hostalet. (23)

TRASPASOS

TRASPASO Bar centro turístico, precio razonable. Tño. 22630. (10)

TRASPASO industria única en España, por no poder atender. Producción vendida. Informes esta Administración. (14)

SE TRASPASA o alquiler Bar Vía Roma 66. (10)

TRASPASO casa con recibidor, tres dormitorios, comedor, cocina y jardín; alquiler 300 pesetas. Informes: Calle Balanguera, 54. (17)

PERDIDAS

PERDIDA sortija rubias y diamantes; se gratificará dueño Antonio Marqués, 88. 1º, 2º. (13)

PERDIDA pulsera cadena de oro con chupita grabada con el nombre «JUANITA». Se gratificará devoción. Razón esta Administración. (14)

ENSEÑANZAS

BANCA PRIVADA, BANCO DE ESPAÑA y BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA. Próximas convocatorias. Preparación completa por funcionarios especializados «ACADEMIA G. MUNDO». (10)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS por extranjero. Aragón, 22, 2º. (10)

FRANCES, Nativa. Campaner, 12, 1º, 2º. (Plaza Weyler). (10)

MATEMÁTICA, Reválidas, Bachillerato, Universitario, Oposiciones, Profesor particular. Teléfono 16478. (11)

INGLÉS, clases por profesora nativa. Precios económicos, Son Armadans. Telef. 17450. (11)

HABITACIONES

HABITACION económica calle Gater, 9, 1º (Travesía calle San Miguel). (10)

HABITACION para caballero, solo dormir. Telef. 13351. (10)

SE ALQUILAN habitaciones independientes con baño. Informes en esta Administración. (11)

ALQUILARIA una o dos habitaciones a caballeros serios solo dormir. Informes esta Administración. (13)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen. (17)

TEJIDOS CASALS

Brinda su

TRADICIONAL GRAN TEMPORADA BLANCA

Toda clase de sábanas, artículos blancos, mantelerías, crepes, toallas, paños cocina, sargas, colchas etc. etc. todo lo que necesita su hogar, en calidades inmejorables, algodón 100% lo hallará en la

Gran Temporada Blanca Tejidos Casals

APROVECHE LA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS, AL OFRECERLE TODA CLASE DE ARTICULOS CON REBAJA EN NUESTRA MODALIDAD DE VENTA DE PIEZAS ENTERAS Y DE TRES Y SEIS SABANAS. MISMAS REBAJAS EN BLANCOS ESTRECHOS EN PIEZAS DE 10, 20 Y 30 METROS. LA MEJOR CONTRIBUCION A LA ECONOMIA DEL HOGAR LO CONSTITUYE NUESTRA GRAN TEMPORADA BLANCA

TEJIDOS CASALS

San Miguel, 9

FRANCIA

FRANCIA. Consiga billetes con hasta un 40% de descuento en VIAJES CON DE. Avda. Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España de los Ferrocarriles Franceses. (24)

SEÑORA

SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores ALBA. Vallori, 16. (14)

PROPIETARIOS

PROPIETARIOS de chalets: recibido partida puertas Soroma, en las medidas de altura 1'91, 2'01, 2'11 metros por anchura 0'505, 0'675, 0'725, 0'775, 0'825. La puerta más económica e indefinible. Exposición y venta: Blanqueria, 25. (34)

GANARAN

GANARAN sobresueldo si están bien relacionados o trabajan en Empresas de mucho personal, vendiendo artículos de gran éxito y calidad. Apartado 5369. BARCELONA. (19)

SEAT 600

SEAT 600. Manufacturas metalúrgicas Argo rápidamente instalada en fábrica Tablero precio bandeda. Calafat, 15, Son Español. (17)

NO MENOS

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados. (10)

SERVIENTAS

SERVIENTAS con informes. Las mejores casas. Calle Reja. Teléfono 15007. (10)

PLATEADO

PLATEADO y dorado electroquímico en fábrica joyería MARVIL. Campaner (frente Teatro Principal). (14)

AVISO IMPORTANTE

AVISO IMPORTANTE. Nos es grato comunicar a nuestros clientes y público en general que la RENTE ha ampliado 30 días el plazo para la reserva de billetes PARA RESERVAS: VIAJES CON DE. Avda. Jaime III, 41 (teléfono 25421. (3 líneas) Agentes Oficiales en Baleares de la R. E. N. F. E. (46)

REFORMAS

REFORMAS, construcciones, remiendos, destajos, rapidez y garantía. Masip, Maestro Obrar, Pl. Merced, 14. Telef. 12008 de 6 a 9. (19)

APORTARIA

APORTARIA hasta 200.000 pesetas y colaboración en negocio en marcha o asunto interesante. Escribir detalles apartado 446. Máxima reserva. (19)

TENGA LA SEGURIDAD

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (17)

MUY PRONTO, UNA PELICULA DELICIOSA...

«Mamá nos complica la vida»

La última aparición de KAY KENDALL, con REX HARRISON su marido en la vida real

500 PLAZAS SIN TITULO

Convocadas Oposiciones a SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3ª CATEGORIA. — NO SE EXIGE TITULO. — Solo varones, de 21 a 45 años. — QUINIENTAS PLAZAS. — Ingresos elevados; gran porvenir. — Para informes urgentes (rogamos acompañen 2 pesetas franqueo) diríjase a «JURISPER/CIA», Jardines, 3, MADRID (14)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Pedro José Palou Quetglas

CAPITAN DE INFANTERIA RETIRADO. — CABALLERO CRUZ Y PLACA DE SAN HERMENEGILDO

Que falleció ayer a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afijida esposa Francisca Arrom; hijos Antonio y Francisca; nieto Pedro Palou; hijos políticos José Ripoll, Magdalena Meridiano y M. Dolores Mas; nietos y demás familiares, ruegan asistan al Santo la noche y segundamente conducción del fana, sábado, a las 10, en la Parroquia del Sagrado Corazón.

Casa mortuoria: Calle Norte, 31.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

Año Nuevo

Nuestra Nochevieja ha coincidido este año con el aniversario del nacimiento de Mahoma, por lo que hubo fiesta en los países árabes

los países árabes

- Nueva Zelanda parece otra Escocia en las vísperas de Año Nuevo.
- Gritos alegres en Hong-Kong y tres días de fiesta en el Japón.

(Capítulo III)

Por LUIS MIRA IZQUIERDO

echan su cierre el día 23 para no abrirlo hasta el 2 de enero. La nochevieja es en Bogotá verdaderamente explosiva. Fuegos artificiales iluminan el aire cálido y un ruido de todos los motores de la ciudad se expande por doquier, mientras doblan alegremente todas las campanas de las iglesias. Cuando empieza el Año Nuevo, en ese minuto justo, las reuniones privadas y públicas se interrumpen un momento y las gentes irrumpen en las iluminadas calles, muchos de cuyos edificios tienen focos especiales en todas las ventanas. En Medellín, la festividad es todavía más larga. Desde la víspera de Navidad hasta el 6 de diciembre, nadie trabaja, todo es bullicio y juerga. Cierran las tiendas, cierran las fábricas, incluso los periódicos interrumpen su salida. En las poblaciones pequeñas, y en los suburbios de las grandes ciudades es donde se conservan con más pureza las costumbres de la época colonial, las costumbres españolas, los "nacimientos", los belenes...

Más al Sur, allí donde las Navidades se celebran en las playas, donde el Año Nuevo coincide con la estación festiva, las cosas tienen, forzosamente, que cambiar porque el clima lo exige.

El llamado "Inferniño" es lo característico en la nochevieja de Río de Janeiro. Las "boites" se ven repletas. Aquellas gentes que no hacen vida nocturna durante todo el año, en la nochevieja presumen un poco de juerguistas. Lo más de moda en este año es

el restaurante Sacha, en la playa de Copacabana, pero hay también quien prefiere los salones del Palace Hotel, porque son más grandes, en tanto que los "gourmets" se reúnen en Ciro, famoso por sus expertísimos cocineros... Con estas manifestaciones más o menos normales se mezclan los gritos de algunos espiritistas, con muchos adeptos en el Brasil que encienden velas a Iomanjá, al son del "macumbá". La mezcla de razas y la abundancia de negros y mestizos y zambos de un color carnavalesco, para un europeo, a las navidades de Río de Janeiro, especialmente a la noche que separa un año del otro. Nadie se sienta ofendido por ello. Acaso el clima lo pide, acaso en las gentes sencillas, prende fácilmente lo supersticioso. Forzoso es reconocer que a Iemanjá solo le rinde culto supersticioso negros y algunos pobres blancos descarriados... Algunos descariados de estos últimos hacen locuras, se meten en el agua vestidos con ricas telas importadas de Francia o cubiertos sus cuerpos con joyas costosas. Los periódicos escandalizados encuentran al día siguiente abundante materia para sus páginas.

Las sirenas del periódico "La Prensa", situado cerca de la bien guardada sede del Gobierno, irrumpen en el Año Nuevo borseñense con su largo maullido al filo de la medianoche. La inmensa y hermosa ciudad de Buenos Aires conoce perfectamente el sonido de estas sirenas, que sólo se dejan oír en momentos históricos, cuando empieza un año, cuando se declara la guerra, cuando se firma la paz. Al mismo tiempo, suenan las sirenas del puerto, los motores de los autos. El ruido se generaliza, pero todavía la gente no ha salido, apenas a la calle. Porque Buenos Aires celebra la cena en familia, en la nochevieja, y sólo después, cuando el año ha entrado, invade las calles y los lugares de diversión, más o menos lujosos. Pero este año, a pesar de la tradición, no hubo demasiado lujo. Menos gastos, por la política de restricciones. Como en España muchos esperaban hacer frente, en su casa, al período de restricciones obligadas con un premio de la Lotería... Un premio "gordo" también que supone 15.000.000 de pesos, unos diez y medio millones de pesetas.

El estampido de un cañón y el gozoso cantar de las campanas de todas las iglesias anuncia el comienzo del año en Santiago de Chile. Los chilenos celebran el comienzo del 1960 en su tradicional paso de ternera asada, excelentes vinos generalmente españoles y al que ellos llaman "cola de mono", una especie de porche de leche con café y bastante aguardiente.

Una semana antes en la Misa de Nochebuena, los chilenos piden... (Continúa en la pag. ocho)

MEMORIAS DEL GENERAL DE GAULLE

DE LA LIBERACION A SU RETIRADA DEL PODER (1944 - 1946)

53

TRIUNFO DE DE GAULLE

¿Pero querían unirse las otras fracciones políticas, en torno a mí para reconstruir el edificio? El Referendum nacional probaba que tal era el deseo profundo de la nación. Esta había respondido «sí» con más del 96% de sus votos a la primera pregunta que yo le había hecho, afirmando así que condenaba, casi unánimemente, el régimen sin cabeza causante del desastre nacional. Por otra parte, había expresado su confianza en mi persona aprobando por más de 66% «sí» el proyecto que yo había propuesto contra la omnipotencia de los partidos. Este testimonio se veía confirmado por lo que había ocurrido con las diversas formaciones políticas según la actitud que habían tomado respecto a mí. La hostilidad de los comunistas les había restado numerosos votos populares. Los radicales se habían visto aplastados, tanto porque simbolizaban y reclamaban el sistema de antaño, como porque sus principales jefes se oponían a De Gaulle. Por el contrario, se podía

El mundo africano, despertado a la independencia y la emancipación y que espera para el año venidero consolidar sus regímenes autónomos —Nigeria, por ejemplo, será declarado estado independiente en 1960— celebra la llegada del Año Nuevo mezclando, todavía, las viejas supersticiones con las exóticas costumbres de los pueblos europeos que en ella vertieron civilización y cultura.

En África del Sur, donde es, naturalmente, primavera, la gente se vuelve a la calle y los espectadores de verano —competidores deportivos en las que impera el cricket importado de la Gran Bretaña, el tennis, las carreras de caballos, las competiciones de natación y de regatas. Y mezclan estos actos más o menos festivos con dos días de carnaval auténtico que se celebran en Cabo Colorado y Cabo Malay, los días 1 y 2 de enero. Participan en este carnaval millares de personas y durante los dos días músicos y cantores disputan valiosos trofeos.

En las dos Rodesias, donde abunda la población de origen escocés, la celebración de la entrada del año se parece mucho a la que se celebra en la propia Escocia, es decir, tiene más carácter hogareño que "outdoors". La canción típica escocesa en estos días, el "Auld Lang Syne" se oye en todos los lugares donde los rodesianos, muchos de los cuales jamás estuvieron en Escocia, se reúnen. Los granjeros se lanzan durante la víspera del año nuevo a las carreteras, sin temer a los negros, sobre todo en la Rodesia del Sur. Suelen ir a grandes velocidades y, aunque la policía de tráfico no funciona esa noche apenas si se registran accidentes. En las ciudades reunirse es fácil, pero los granjeros han de hacer grandes caminatas, en sus autos del origen inglés, para reunirse y celebrar, con un apretón de manos, la entrada en el año 1960.

En el recién nacido país de Ghana, cuya capital es Accra, apenas si hay fiesta alguna. Solo se distingue la llegada del Año Nuevo porque el viejo calendario es reemplazado por otro. El día 1 de enero no es festivo, y por ello el paso de un año a otro no significa para los ghanenses absolutamente nada. Sin embargo, los europeos residentes en el país celebran a su manera, y como les es posible, la llegada del Año Nuevo. Especialmente, aquellos

que están aislados en las minas, en las plantaciones de goma, en las "reservas" de animales salvajes, se reúnen para festejarse mutuamente y cambiar impresiones. Y ello, no sólo en Ghana, sino, en general, en todo el Oeste africano. En esta zona tropical, la temperatura, en enero y febrero es de 32 grados y por tanto, al salir a la calle, nadar, y practicar deportes se impone. Los ghaneses se unen cuando pueden y como pueden a los bailes organizados por los blancos y en ellos impera, por lo tanto, una mezcla de vestidos verdaderamente colorista.

Tampoco en Nigeria las fiestas de Año Nuevo tienen gran relieve. Desde luego, mucho menos que las festividades navideñas. La influencia cristiana —protestante en su mayoría— es muy notoria en el país y la víspera de Año Nuevo se ven las iglesias muy concurridas. Se da el caso singular de que en algunos templos se ven personas no cristianas, ataviadas con sus típicos y chillones trajes, que contrastan con los generalmente oscuros vestidos de las demás europeas. Tampoco es oficialmente fiesta el día 1 de enero. Pero el gasto, a pesar de todo, es muy grande y en enero hacen su agosto los vendedores de chucherías en los mercados, porque el nigeriano gusta de entrar en el año nuevo sin un solo penique en el bolsillo.

LA INFLUENCIA ESPAÑOLA EN AMERICA

Casi todas las costumbres españolas y lusitanas, están vivas en la América nacida de los dos países peninsulares. En México, por ejemplo, se toman las uvas como entre nosotros en la víspera del último minuto del año que termina. En el hermano país mejicano, sin embargo, este año el regocijo está un tanto frenado por el aumento de los impuestos. Ello no impide las reuniones familiares y públicas, en las que corren las bebidas más o menos caras, se canta y se baila a placer. Al mismo tiempo que se comen las doce uvas, se encienden doce velas en la medianoche, uniendo así lo gastronómico a lo religioso, que perdura muy vivo en el pueblo mejicano, a pesar de las campañas indiferentistas de los últimos lustros.

En Colombia es quizá donde más días hay de vacación en todo el Nuevo Mundo. Empezan estas vacaciones prácticamente el día 25 y duran hasta que entra el Año Nuevo. Muchas tiendas



El General De Gaulle llega a la Asamblea Constituyente después de su elección como Presidente. Le acompaña Mr. Félix Guoin, Presidente de la Asamblea. (Foto Europa Press)

ver al Movimiento Republicano Popular, apenas nacido, pero proclamando por el momento un «gaullismo» resuelto, ocupar la cabeza de todos los partidos en cuanto a sufragios.

Era indudable que el Referendum nacional no había dado muestras de gran empuje. Sin embargo yo saqué la impresión de que el país, en su conjunto, deseaba que yo le condujese, al menos hasta el momento en que hubiera ratificado sus nuevas instituciones. Además me parecía esencial, histórica y políticamente, que se hiciera de acuerdo conmigo, ya que los acontecimientos me habían llevado a representarle.

DE GAULLE SOLO FRENTE A LOS PARTIDOS

Pero era preciso reconocer que, en estos momentos trascendentales, el apoyo que me ofrecía la nación era escaso e incierto. Las fuerzas que se habían apoyado en la lucha estaban dispersas. Por otra parte, la corriente de ardor popular se dirigía ahora por otros cauces. La voz del pueblo se debilitaba y sólo quedaba la de los partidos. Y he aquí que éstos, después de las elecciones, se preocupaban cada vez menos de seguirme.

Yo ya había hecho balance de mis posibilidades y había fijado mi conducta. Era y seguiría siendo el campeón de una república ordenada y vigorosa y el adversario decidido de la confusión que había llevado a Francia al borde del abismo y podía volver a llevarla. En cuanto al Poder, antes de que todos me abandonaran, lo abandonaría yo.

CAPITULO XVII DE GAULLE DECIDE ABANDONAR EL PODER. DIFICULTADES PARA FORMAR GOBIERNO.

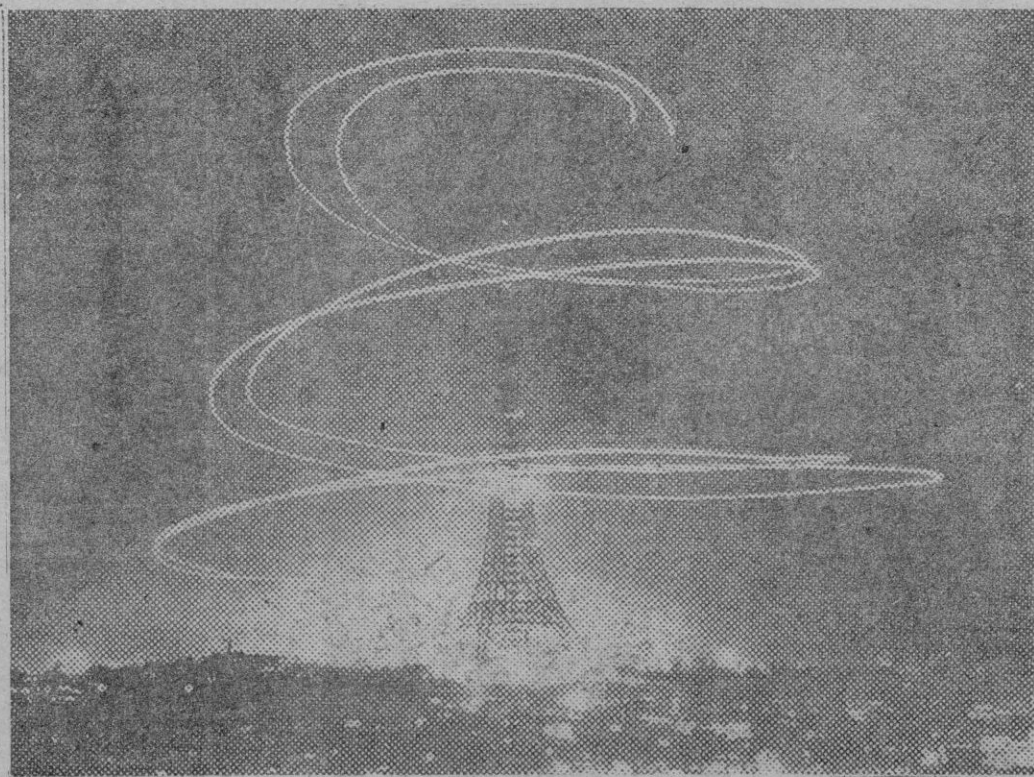
Estamos en noviembre. Desde hace dos meses, la guerra ha terminado, el empuje cede, las grandes acciones no se ven ya. Todo anuncia que el régimen de antaño va a reaparecer menos adaptado que nunca a las necesidades nacionales. Si conservo la dirección del país no puede ser más que a título transitorio. Pero a Francia y a los franceses todavía les delo algo: partir como hombre moralmente intacto.

REUNION DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE

La Asamblea Constituyente se reunió el 6 de noviembre. La presidia Cuttoli, Diputado radical y decano por edad. Aunque esta primera sesión no era más que puramente formal, yo quise estar presente. Algunos hubieran deseado que la transmisión de los poderes de la República por De Gaulle a la representación nacional revistiera cierta solemnidad. Pero la idea de que mi entrada en el Palais Bourbon revistiera cierto aparato, molestaba al gabinete provisional y hasta a las gentes del protocolo. Todo se hizo, pues, en ceremonia y, por lo tanto, mediocremente.

(Continuará)

Copyright de EUROPA-PRESS, Librairie Plon, París, y Luis de Caralt, Barcelona.



La torre Eiffel oriental inaugurada en el Japón.